

Työkansan, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadian suomalaiselle työlaiselle välttämätön tietojen välittäjä.

TYÖKANSAINEN

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voi pi köyhälistön asiaa ajaa.

No. 247. — 1913.

KESKIVIIKKONA, LOKAK 22 P. — WEDNESDAY, OCT. 22ND.

VII: 5 VUOSIKERTA — VOL. VII.

Viisi lakkolais- ta huomattu syyliseksi

Viisi niistä seitsemistä vangitusta Ladyamithin lakkolaisesta, jotka valitsivat nopean kuulustelun, huomattu syyliseksi. — He ja ne kolmekymmentä-neljä, jotka tunnustivat itsensä syyliseksi, tuomitaan piakkoon.

NANAIMO, lokak. 18 p. — Viisi niistä seitsemistä lakkolaisesta, jotka valitsivat nopean oikeuskuulustelun, huomattiin tänään syyliseksi mellakoinneen Ladyamithin, elokuun 12 ja 13 päivinä. Tuomari Howard tuomitsi miehet tänään iltapäivällä ja uskotaan, että lakkolaisten puolesta jatkamassa tuleva pyytäminen armoa saavutetaan. Ne kolmekymmentä-neljä miestä, jotka tunnustivat itsensä syyliseksi kuulustelun alussa, tuomitaan myös tänään. Kun vankien kehoitettiin oikeudessa puhumaan puolestaan, niin jokainen myönti olleensa tulleensa osan keittämisen ja m. laittomuuksiin.

George Malin, yhden niistä seitsemistä lakkolaisista, jotka olivat kuulusteltavana, joka vakutti olevansa sytytön, tuomari Hovay vapautti. Vapauttensa Malin tuomari lausui: "Minä en ole tyytyväinen yleisen syytjän syyteitä vastaan tuomiin todistuksiin. Minä en voi sanoa uskavani hänen otettavan osan mellakkaan. Minä uskon kaikki toiset syyliseksi." Malin senjälkeen vapautettiin. Kuten enemminkin on kerrottu on Parker Williamsin poika T. Williams vapautettu aikaisemmin.

Viljakeinottelijain lähetytö hallituk- sen puheilla

Vaati tulhukseen olemaan tar-
kasti varuillaan, että kaikki
hujusmaahollisuudet säilyt-
tään ja naataan. — Viljakein-
tökesta Canadian satamiin kis-
kotaan enemmän kuin Yhdys-
valtoihin viennistä. — Laiva-
liikennettä koskevat lakiehdot-
ukset ovat liian ahdistavat il-
moitettua lähetytöä ja vaatii ni-
den nuuttamista.

OTTAWA, Ont. lokak. 18 p. —
Canadian sisäisen laivaliikkeen
lähetytö kävi ensin meri- ja kaup-
paministerin puheilla täällä. Lähetytö tietyksi kieli ja julisti
hävyytöksiin valheiksi" sellai-
set väitteet että kuljetusmaksat
Port Williamin ja Georgian-lah-
den satamiin välillä ovat korke-
mmat kuin Buffalon ja Port Wil-

Port Arthurin ja Port Williamin,
olla siellä talven yli ja lähteä ke-
vällä vesien aulasta, toisiin Cana-
dan satamiin aulastien kanssa. Miljoona bushcheita viljaa oli
niissä laivoissa talven yli helpon-
tuen siten viljan kättelyä varsi-
naissilla säiliöillä oli elevatorilla. Tätä canadalaista laivapomot vas-
tustivat, mutta katsoivat sitten
hinkin myöhästynneistä vastalu-
seitten esittämissä. Tänä vuonna
on samoin huomauteltu, että vil-
jalikenteelle olisi avattava kaikki
mahdolliset tiet ja senyvuoksi
he nyt riensivät esittämään jär-
jän vastalauseensa koko suunni-
teluun vastaan.

Meriministeri J. D. Hazen lupasi
ottaa viisiksi luomionensa lähe-
tytö toivomuksia eli vaatimus-
ko. Kysymyksessä näitiin lähetys-
tö ajattele hallituksen komissio-
nin laatimista säähdöshetotuksiin,
jotka on "värkäty" Titanein
hircvün tuon opetuksen peruste-
lla ja aiotaan saattaa voimaan
ensä luhitukun alusta, siä hän
vastauksen, että ehdotukset ovat
liian "perusteelliset ja ahdistava-
t", joten niitä olisi sukkailtava.
"Huonapapeli" Foster esitti
numeroita, jotka osoittavat, että
Canadian viljanvienti amerikaalai-
sten satamiin kautta kasvaa hu-
maltavasti vuosi vuodelta. Vuonna
1912 yli 40 prosenttia länneltä
tuodusta nisusta vieti Buffalon
kautta ja tänä vuonna liikenne
näyttää tulevan vielä suuremmak-
si.

Trellisuus- ja kauppadeparte-
mentin julkaiseman tilaston mu-
kaan 53,000,000 bushelia viime
vuoden viljasadosta vieti Canadian
Georgian-lahden y. m. sata-
miin, ulkomaille lähettäväksi y.
m. tarkoituksiin ja 44,000,000 bush-
elia Buffaloon. Vertailun vuoksi
mainittakoon, että vuonna 1910
suhde oli 38,000,000 Canadian ja
18,000,000 Yhdysvaltain satamiin.
Rautatie- ja kanaliideparte-
mentin kokoomien numeroiden mu-
kaan kuljetusmaksat Port William-
ista Buffaloon olivat viime vuo-
tena tommilla mailia kohti 103 ja
Port Williamista Georgian-lahden
satamiin maililla tommia kohti
163.

Kuljetuspomot olivat, saatuaan
nähdä nämä numerot, että nieltä,
että viljakeinottelijat Yhdysvalto-
jen kättelynseen on syynä luo-
not elevatorit ja muut käsiteltävy-
liineet Montrealissa. Kuljetushin-
tojen suhteen he huomauttiivat,
että jos lieneekin otettu enemmän
viljan kuljetuksesta Canadian sa-
tamiin kuin Yhdysvaltain satamiin
kuljetuksesta, niin se "joh-
tuu monenlaisista syistä, mutta
hinnat yleensä ovat suhteelliset.

**Kuparialueen
lakko**
Muualta tuodut rikkurit mak-
sivat kaivosyhtiöille \$1,000 kapp-
ale. — Viels viljoon koettavat
soittait murtaa lakko. — So-

to on Inoetavain vakutusn siitä,
että Kuparialueen lakko on todel-
lakin muruttoman viela.

Viels viljoon koettavat soittait
murtaa lakko.

Detroitin Free Pressin kirjjeen-
valitajia on "päästetty kisaan
sikiistä" kertomalla torstain leh-
dessaan, että "majuri Bersey lä-
hettää nyt Houghton kauntiin si-
joitetut soittait Keweenaw kau-
tinto, joten kenenkään ei tarvitse
pelätä mennä työhön, jos haluaa.
Kun tätä suojelusta on tarjottu
vikoon verran ja jos miehet eivät
näytä mitään halua luopua L. K.
Liitosta, niin soittait ajoetaan
kutsua pois ja vannonata lakko-
laista deputisihierijettä, jotka
suojelevat onaisuutta."

Samaa kertomuksessa maini-
tata, että kaivostyömiestäjä (ja
kuvvernör) eivät voi syyttää
shieriffi Hepingin Keweenaw
kauntissa vallitavasta "meklein
Markistista ainiatila", sillä
siellä on kaikki miehet niin tar-
kasti unioissa tai myytintuissa
lakkolaisille, että shieriffi on läy-
tynyt ainoastaan viisi miestä, jo-
kat ovat olleet halukkaat rhyty-
mään suojelemaan rikkureita.

"Dividentejä" suorietaan va-
rahaustosta.

Oseola kaivoyhtiön johdoku-
ta on päättänyt jakaa neljännes-
vuosidividenttjä \$2 osakkeita
kohti tai yhteensä \$192,300. Tämä
suoritetan siitä vararhaustosta,
jossa yhtiöllä oli vuoden 1912
lopussa \$19,644 osaketta kohti tai
lähse \$20,000. Yhtiö on tämän
vuoden ajalla jakanut osakkeen-
omistajilleen voitto-osinkoina
\$10,50. V. 1912 jakoi se \$12,50
ja v. 1911 \$7,50. Kaikkiaan on
Oseola tuottanut osakkeenomis-
tajilleen voittoa \$145,75 osaketta
kohti eli yhteensä \$11,891,225. Al-
kokuun ovat osakkeenomistajat si-
joittaneet yhtiön jakeva ainoas-
taan \$2,500,000 (nimeellisesti),
siis \$25 osake. Nyt on osakkeen
arvo \$76,50, joten voitto-osinko-
jen ja vararhausten lisäksi on o-
sakkeenomistajien puhdas omai-
sus \$5,600,000. Kaiken kaikkia-
an ovat he siis jo "ansainneet"
noin 18 miljoonaa dollaria 21
miljoonallaan, jota siittain vain
osa he todellisuudessa maksuttu.

Mutta työläisille, joiden hie-
tä ja verestä nuo miljoonat on
koottu, ei silti tahdottaisi mak-
saa edes sellaista palkkaa, joka
eläisi vähinkään ihmisten tavalla.
Ei edes tahdota neuvotella niiden
miesten kanssa, jotka ovat kaiken
tuon rikkauten luoone!

Sovintohankkeita Bostonissa.

Boston, Mass., lokak. 16 p. —
Tänään ryhdyttiin täällä yrityk-
sain lakon sovittamiseksi Calumet
ja Heolan y. m. Michiganin kup-
prikavokseissa, joihin Uuden Eng-
lannin valtioiden kaipaistavat ovat
sijoittaneet rahojan suurissa
määrin. Uuden Englannin Civic

Junat tappaneet kaksi suoma- laista

Suomalainen tyttö Emilia Seppä-
li kävellessään rautatieasemalla
Nipigon'ssa joutui matkusta-
jajunan eteen.

Toinen suomalainen, William
Väntti oli, mikäli kerrotaan,
sortunut makamaan radalle ol-
lessaan metsästyksellä, jol-
loin tavarajuna ruhjoi hänet
kamalasti.

Noin 24-vuotias suomalainen
tyttö Emilia Seppälä joutui Cana-
dian Pacific rautatieasemalla Nipi-
gonin eteen Nipigon'ssa viime
lauantaina kello 2:15 jousia itä-
päivällä menettään hengen.

Seppälä aikoi lähteä Port Ar-
thurin ja oli menossa Nipigon-joon
yli rautatieselästä myten. Hänen
ollessaan näitä muutakin jalko-
jen päällä silloin pääsi porhalsi
juna paikalle. Veturiäkki työttä
viskaten hänet alas jyrkeltä ra-
vatenkorelta. Tyttö rostittiin he-
timitin ylös, mutta häi kuoli van-
moihinsa muutamien minuuttien
kuluessa.

Tämän kanalan tapauksen nä-
kijät kertoivat, että yhtiöllä olisi
ollut riittävästi aikaa väistää sy-
rajää, mutta junan äkkiväpään-
töä saapuneen tynästytyä häne-
nin, että hän näyttä olevan liikaa
kun halavasti koskollä rautaa.

Kuolemanvian tutkija tohtori
Laure, Port Arthurista, meni Ni-
pigonin ja kuulusteltiin useita
heikköitä, jotka nikivät tapauk-
sen, katsoi mahdollisen tutkinnon
pidon tarpeettomuksi. Runnis tuo-
tti Port Arthurin ja viidään
Morrison hautausmaastosta suo-
malaisen kirkon kautta Rive-
rsin hautausmaahan tänään illa-
päivällä.

Suomalainen radanokorjaaja
William Väntti joutui Canadian
Northern rauttien tavarajunan
alle Jely Sidingin, noin kuusi-
toista mailia länteen Port Arthu-
rista lauantai-iltaa ruhjoutuen
hirtittävästi.

Kerrotan, että Väntti oli met-
sästämissä erään tervensa kera
ja miehet jonkun verran ryys-
kkelivät josta oli seurauksena että
Väntti joutui radalle. Junaan kul-
jettaja ei huomannut miestä en-
nenkuin oli myöhästetty pysäyttää,
joten Väntti joutui pyörien alle.

Mies tuotiin erikoisjunalla Port
Arthurin Railway Marine & Ge-
neral sairaalan, jossa lääkärit
leikkisivat ruhjontuneen kidon
ja jamaa tyngät pois. Väntti kuoli
vammoihinsa muutamien tuntien
kuluessa.

PRESIDENTTI WILSON LAS- KEE MRS. PANKHURSTIN YHDYSVALTOIHIN.

NEW YORK, N. Y., lokak. 20
p. Englannin sotaisten sufragge-
ttien johtaja Mrs. Emmeline Pank-
hurst saapui, kello yhden aikaan
tänään, Manhattan-saarelle Ellis-
saarelta, missä hän on ollut siir-
teläiviranomaisten vankina vii-
me lauantaina asti. Mrs. Pank-
hurst määrättiin karkotettavaksi
mutta presidentti Wilson ja työ-
departementin sihteeri Wilson ot-
tivat huomioon hänen vetoamuk-
sensa siirtoläiviranomaisten pää-
löksestä ja yleisen siirtoläiskoi-
smissioner Anthony Caminitin sai
käskin vaputtama ja laskea mail-
ista Mrs. Pankhurst ilman taku-
usta. Hän minollen voi tehdä
suunnitelmaansa timentatkon
tässä maassa. Mrs. Pankhurst al-
poo matkustaa takaisin Eiro-
paan marraskuun 28 p:nä.

TUOMARI HUMPHRIES'IN ON TÄYTNYT VIKHOIN NOYVETTA.

Hän on näet peruttanut anta-
mansa estetoimion, jonka kaut-
ta kiellettiin katukokouksien pi-
ttäminen sosialisteilla.

SEATTLE, Wash., lokak. 17 p. —
Luokkatuomioiden jakamisesta
ja järjesteyn työväestön verivi-
hollisena tunnetun ylioikeuden
tuomarin John E. Humphriesin on
tätynyt vikhoinen noyvetta. Tä-
nään hän peruttii antamansa es-
tetoimion, joka kielsi katukoko-
usten pidon määrättyillä alueilla
kaupungissa. Sosialistien puhe-
paustelu on täten täydellisesti
roitettu.

Katkokouksia pidetty joka päivä.

Sosialistit ovat pitäneet joka
päivä katkokouksiaan Seattle-
ssa kiellettyillä alueilla, rikkoon
junktiosia, mutta ketään ei ole
enää vangittu sen rikkomisesta.
Nähdessään, että injunktsio on
menettänyt täydellisesti merkityk-
sensä, näki Humphries parhaaksi
peruttaa sen aikoinan ennen-
kin tuomioiltoksen määräys tu-
le kovin pahasti pilanaheeksi.
Tuohon ovat Humphries'tä nähti-
vistiin painostaneet myöskin
toiset tuomari ja valtion kuver-
nööri, jolle tuomari lupasi paran-
tata tapansa.

ALBERTAN MINISTERIEN JA OPPOSITIOINEN JOHTAJAN PALKKOJA KOROTETTU.

EDMONTON, Alta., lokak. 18
— Lainlaajitukseen istuopussa
tänään keskusteltiin maakunnan
tulo- ja menoarvosta. Sen mukaan
on pääministerin palkan korotet-
tu 1,500 ja jokaisen ministeriön
jäsenen ja oppositiosion johtajan
palkkaa \$1,000. Nyt on pääminis-
terin palkka istuutondan palk-
tiin siihen luttuna, \$10,000 vuo-
dessa, toisten ministerien \$6,000

oluit harkinnan alaisena joka-
kessa unioissa. James Simpson jo-
ka esitti komitien toimintakerto-
muksien, voimakkaasti pausteti si-
tä selkettä että eri uniet koskus-
teltaan sopumekin eri kohlissa
ja lähettäisivät sitten edustajia
sa joukkokokoukseen, missä lo-
pultisesti määrättäisiin työläis-
ten kanta tässä asiassa. Kokous
hyökkysi hänen esityksensä.

Kokousaikan ei vielä sen tar-
kemmin määrätty. Presidentti Ja-
mes Watt ilmoitti, että kokouksen
piiri riippuu kokonaan siitä, mil-
tä nopendella uniot asiaa harkit-
sevat ja tekevät päätöksensä. Sil-
lä välin kunnalliskomitea laasti
asiasta selostuksen, joka esiti-
ttiän joukkokokoukseen.

Kiinalaiset rosvo murhaneet 300 ihmistä

PEKING, Kiina, lokak. 17 p. —
Kenraali Hwang Liangin kometa-
maa 300-hieman rosvojoukko
on murhannut 300 ihmistä ja
polttaut kaksii lähetyskirkkoa,
jotka luullaan olleen Amerikan
lähetyseuran omaisuutta, Po-
kienin maakunnassa.

Lähetyseuraajat ovat edel-
leen Fu Chow'ssa, jonne he pa-
kenivat tuota alueelta äskoisestä
selkautsen aikana.

Kiinan hallituksen joukot, jotka
lähettäisiin rosvoja vastaan ei
vält ole tehneet paljon töitä,
mutta Kiinan sotavivastossa va-
kennettiin tänään Yhdysvaltain
diplomatitelle toimitajalla, et
hallitus ryhtyy käyttämään an-
karia keinoja hävittääkseen ros-
vot.

HUERTA SAANUT YLI KAH- DEN MILJOONAN LAI- NAN.

"Jumalanmiehet" kerjivät raho-
ja ver-pölyttämien jatkamseen.

PARIISI, lokak. 19 p. — Huo-
limatta luhusta, että kenraali
Victoriano Huerta, joka viime
helmikuussa asti on ollut Mexi-
con diktattoria, aikoo erota vi-
liaikaisen presidentin virasta näi-
dessaan niskottelussa Yhdysval-
toja ja muita suurvaltoja vastaan
lopultisesti turmilleksi otel-
leen, on hän onnistunut hankki-
maan täkäläisellä rahankinailta
\$2,600,000 lainan katelien
puolehen johtomiesten avulla.

Mexicon valtion "laikien
kunniallisen" (eliä alkii ätten-
kään vielä kovin kunniallinen)
arkipapina Jose Mora tuli isket-
tiin Euroopan läte asalle ja nui-
ta huomattua kirkkomiheä on
saapunut Mexicosta hankkimaan
rahoja Huertan hallitukselle.

Tom Mann puhu- nut Vancouverissa

Kapinalliset van- gitsevat ulkomaa- laisia Mexicossa

Noin sata ulkomalaista, saksala-
isia, ranskalaisia, espanjalai-
sia ja englantilaisia kapinallise-
ten kenraali Villan panttivan-
keina Torreonissa. — Saksan
edustaja vaatii Mexicon halli-
tuksen suojelusta erittäin uh-
kaavasti. — Ulkomaaavirasto
näyttää täydellisesti neuvotte-
matta.

MEXICO CITY, lokak. 20 p. —
Kun kenraali Francisco Villa on
ottanut panttivankeiksi neljäkym-
mentä-kolme saksalaista Torreo-
nissa, Coahuilan valtiosta, Poh-
jois-Mexicoossa, siten vaikeutta-
vat sitä estäessään hallituksen
joukkojen hyökkäyksen tuota
kaupunkia vastaan, on Saksan
hallitus jättänyt Mexicon ulko-
maavirastolle jyrkän vaatimuksen,
että heidän turvallisuuksensa
on taattava.

Kenraali Villa antoi amerika-
laisien poistua kaupungista, jota
pidatti 43 saksalaista, joten-
kin samun verran ranskalaisia,
kyminen heitä kaksitoista englan-
tilaista ja useita espanjalaisia,
sellaiten tarkoituksenaan olevan
käyttää heitä esteenä hallituksen
joukoille. Hän myöskin antoi ym-
märtää, että panttivangit surma-
taan, jos hallituksen joukkojen
komendantit edelleen valmistaun-
vat takaisin valloittamaan Tor-
reonin.

Mihin toimenpiteisiin ulkomaa-
virasto ryhtyy on vielä epätie-
toista.

Konservatiivi valit- tu petoksilla Sas- katchewan lain- laattajakuntaan

North Qu'Appellen konservatiivi-
nen edustaja John Archibald
Macdonald tunnustanut tulleen
sa väärilydellä valituksi Sas-
katchewan lainlaattajakuntaan ja
eromut. — Pelkisi paljastuksia.

REGINA, lokak. 18 p. — Es-
tääksään niiden torstaiin vaali-
kien rikkomisten päivänvalvoo-
ten, mitä hän ja hänen asia-
miehensä harjoittivat vaalien ai-
kana, tunnusti North Qu'Appel-
len konservatiivinen edustaja
John Archibald Macdonald väli-
kendelle eläitään tullessa ylä-
rydellä valituksi Saskatchewan
lainlaattajakuntaan ja samalla ero-
si lainlaattajakunta. Liberaalit
olivat haastaneet kaikkiaan vii-
tiisen kymmentä todistajaa todis-
tamaan Macdonaldin väli-
kettä.

Rajaton määrä asiamiehiä Canadasta otetaan Työkansan Joulukortteille

Ilmoittautukaa ajoissa!

Meidän joulu- ja uudenvuodenkorttivarastomme on suurempi ja monipuolisempi tänä vuotena kuin koskaan ennen. Asiamiehille annetaan 20% palkkio.

TYÖKANSAN, Box 516, Port Arthur, Ont.

Paikka avoinna

Toimeensa kykenevä piirustaja, vielä parempi, jos samalla olisi tekstin kirjoittaja) saa heti paikan Väkeleuran toimituksessa. Suositukset palkkaavaatimukseen ovat lähetettävät

Työkansan johtokunnalle,
316 Bay st., Box 516, Port Arthur.

Hoviokouluasessori Kaarlo Ignatiusen virkaeroanomus on nyttemmin saapunut senaatin oikeusastoon. Anomusta ei ole perusteltu eikä siinä pyydetä eläkettä.

UUDENMAAN LÄÄNINHALLITUKSEN VIRKAINTO.

V. L. oikeusneuvosmies, hovioikeuden virkaeroanomus, jota vastaan, kun sujohtamien Helsingin maistraatin jäsenenä vastaan, on nostettu kanne yhdenvertaisuuslain rikkomisesta, pyysi kuvernöörinvirastosta passia, saadakseen matkustaa Tukholmaan ottamaan selkoa erästä ritajutusta ihmeneistä selkoista, jonka ajamisen hänelle on uskottu, mutta kiellettiin häneltä passia, mikäli N. p. on lääninhallituksesta saanut tietää.

VIIPURIN LÄÄNIN POLIISI-ARMELIA.

Kuvernööri ehdottaa yli 100-000 mk:n vuotuisia menojen lisäystä.

Nun Viipurin läänin kuvernöörin mielestä järjestyksen valvonta läänin kauppungeissa tulevana vuonna kävisi ilman lisäystä poliisivoimien mahdolltomaksi, niin anoo kuvernööri, että ensi tulevaisuudeksi mainittuun tarkoitukseen myönnettäisiin yhteensä 466,000 mk. (viime vuonna myönnettiin saatuun tarkoitukseen 364,500 mk.). Tuo summa jakautuu eri kaupunkeihin osalle seuraavasti: Viipuri 31,245 mk. (viime vuonna 272,358 mk.), Hamina 9,675 mk. (9,675), Kotka 67,500 mk. (54,770 mk.), Lappeenranta 10,900 mk. (10,300 mk.), Käkisalmi 12,820 mk. (6,600 mk.), Sörtavla 13,800 mk. (10,800 mk.).

Tämän yhteydessä esittää kuvernööri, että poliisihoidon Viipurin pitäjään kuuluvissa Taikkalan ja Sorvalin esikaupungeissa ensi vuoden alusta siirrettäisiin Viipurin poliisimestarille. Tuon esityksensä tuki huomauttaa kuvernööri, että vaikka mainittu esitys

tajille 300 mk. ja koirakopin rakentamiseen 50 mk. eli yhteensä 1,215 mk. ja Terijoen nimismiespiiriä varten samaan tarkoitukseen niinkään 1,215 mk.

Venäjältä

RAITIOITIELAKKO MOSKOVASSA.

Pictarin lehdistö ilmoitetaan, että raitiotieläisten lakko jatkuu. Vaununkuljettajajoukkoja yrittävät toimia kuljettajina. Liikityksessä on noin 50 moottorivaunua ja 40 liisävaunua. Tavallisissa oloissa liikkuu Moskovassa noin 800 vaunua ja sunnuntaiin yli 1,000. Poliisi on suojelmassa työssä olevia kuljettajia.

Yöllä keskusteli kaupungin-päälikkö keskusasemalla muutamien työläisten kanssa jotka vaativat vapautuksen vapauttamasta. Kaupungin-päälikkö on vapauttanut 14 työmiestä, mutta lakkoilaiset vaativat kaikkien vapauttamista. Työväki on luopunut lakosta. Kaupungin-päälikkö selitti, että hän pitää lakkoa valtiollisena laikkona.

JUSHTSHINSKIN MUKHAN JUTTU.

Kijevistä ilmoitetaan Pictarin lehdistö, että sinne on jo saapunut useita puolustusasiantuntijoita. Juttua ei tulla lykkäämään, mutta tullaan lopettamaan se lokakuun 26 p. ksti. jolloin on viimeinen piiriokoudein istunto.

Pictarin saapuneiden tietojen mukaan ei valamiehistä tulla lainkaan päästämään yksiköitä, sillä pelättiin että heitä kohtaan tullaan harjoittamaan monirakista painostusta. Istuntoja tullaan pitämään soistolaan varjoimana.

Eräs nykyajan Salomo.

Muualle aika sitten oli erästä ruskalaisessa tuomioistuimessa käsiteltävänä erään lakonrikurin nostama korvausvaatimusjuttu siitä, että hän on lakon aikana tehnyt työskennellessään oli tapaturmista räjähdyksessä menettänyt osan näkönsä vasemmalta silmältään. Räjähdyksen aikana mies oli ollut työnsä tehtaassa, sitä ei voinut kieltää, mutta lääkärin todistuksen perusteella väitti, ettei silmän näkö ole heikentynyt. Mies pysyi kuitenkin väit-

Mies lukee, mitä taululle kirjoitettiin, oli, jonka jälkeen tuomari ankarana kääntyi hänen puoleensa sanoen:

"Teidän kanteenne kumotaan. Te olette petkuttaja. Kirjoituksen, mikä taululla oli, te voitte lukea ainoastaan vasemmalla silmällä, sillä oikeassa silmässä ollut punanen lasi tekee vihreän mustaksi, niin että teidän oli mahdoton sillä silmällä nähdä taululla ollut kirjoitus. Ulos!"

Ja niin sai rikuri nolona lähteä oikeussalista, samoin kuin sai lakon jälkeen lähteä tehtaanstakin, josta kostoksi hän arvatavasti oli korvausvaatimuksen esittänytkin.

Työttömyys.

Kirj. E. Zola.

I

Kun työläiset tulevat aamulla verstaaseen, on tämä kylmä ja musta kuin hautakamari. Suuren salin peräseinän luona seisoo kone äänettömänä lepävien viipurein ja liikkumattomine pyörinein, mikä tekee todellisuuden vielä synkemmäksi. — kone, jonka surina ja kolina muulloin antaa elämän koko taolle.

Esimies tulee pienestä huoneestaan. Surullinen ilme kasvoillaan kääntyy hän työmiesten puoleen. — Ystäväni, tänään ei ole mitään työtä. — Ei tule mitään tilauksia enää; kaikilla taloilla saan minä kieltä vastauksia — minun täytyy pitää itse tarvarin. Joulukuun, johon olen niin paljon toiveita kiinnittänyt ja joka edellisenä yönä on tuottanut niin paljon työtä, uhkaa nyt varakkaan suurimpia firmoja. — Minun täytyy keskeyttää nyt.

Nähdessään, miten työmiehet katsovat pelästyneinä toisiinsa, kun he ymmärtävät, että heidän täytyy palata työhänsä kotonan näkemään nälkää, lisää hän matallalla äänellä:

— Minä olen itsekäs, sen vaikkoon teille!

Minun asemani on yhtä vaikea, mahdollisesti vaikeampi kuin kuin teidän. Kahdeksana päivänä olen minä kadottanut viisikymmentä tuhatta frankia. Minä lopetan työn tänään sen vuoksi, jottei asiaintila huonontuisi vielä enemmän, minulla ei ole ainoatakaan souta, millä maksaisin vekselini, jotka lan-

kolmekymmentä perhettä, jotka elivät tule saamaan mitään syödykseen lähimpinä aikoina. Muutamat naiset, jotka työskentelevät tehtaassa, alkavat itkeä. Miehet koettavat pysyä rohkempina. He koettavat se litiä, ettei Pariisissa kuolla nälkään.

Kun esimies oli poistunut, kun he näkivät hänen menevän kumarruksissa mahdollisesti vielä suuremman onnettomuuden laannattamana, kuin mitä hän on tahtonut tuunustaa, — silloin menevät he myöskin toinen toisensa jälkeen, he ovat paholla mielinen, he tuntevat kurkkunsa puristavan, he palelevat, heidän he olisivat tulleet ruumiushuoneesta. Työ on ruumis, se on tuo suuri, äänetön kone, jonka luuranko aavemaisesti hämöttää pimeässä.

II

Työmiesten onklona. Hän on kahdeksana päivänä kulluttanut katukiviä saamatta mitään työtä. Hän on kulkenut ovelta ovelta, tarjonnut käsivartensa, kätensä, koko rumiinsa, mihiän työihon hyvänä, kaikkein epämiellyttävimpään, raskaimpaan, kaikkein vaarallimpaan. Mutta kaikki ovat suljettiin häneltä.

Sitten on hän tarjoutunut työhön puolesta palkasta. Mutta ovat eivät siltä siltäänkään avautuneet. Valikka hän tahotoi työskennellä ilman mitään palkkaa, ei häntä siltäänkään otelattaisi vastaan. Tuo on työttömyys, kauhea työttömyys, joka soittaa hautajaiskelloja pienissä ullakkokomeroissa. Kaikkinaisen tehdastoiminta on kaustissa seisahtanut ja rahat, nuo kurjat rahat, ovat poissa.

Kahdeksan päivän kulluttua on kaikki toivo mennyt. Työmiesten on telnnyt viimeisen yrityksen ja palaa kotiin tyhjin käsin, sairana ja väsynenä. Sataa. Parisi näyttää tavallista synkemmältä. Hän kulkee rannkassateissa huomaamatta tulla tuntematta muuta kuin nälkäänsä — hän seisahtuu, jottei tarvitsisi tulla niin pian perille. Hän on kumartanut sillan kaidepuun yli ja katsoo Seineen: pahaavaat aallot tyrnäytävät hurjaa vauhtia. Valokoinen vaahlo pärskyy pyläisiin. Hän kumartuu enemmän, virta hounlutelee häntä lukkoon. Mutta hän sanoo itselleen, että se olisi raukkamaisista ja jatkaa kulkuun.

On laannut satamasta. Kulasteuppen akkunat loistavat kaasuvallossa. Jos hän löisi rikki ikkunaruuven, vois hän yhdellä kädellään hankkia itselleen leipää moneksi vuodeksi. Hän kulkee valaistujen ravintolain ovi, valkosten musliminverhojen takana näkee hän ihmisten istuvan ja syövän. Hän rientää edelleen kapakkojen, lihapiutien ja leipurien ovi, ohi koke Parisin, ja palaa esi-kaupunkiin.

Hänen pieni vaimonsa ja pieni tytärtään itkivät aamulla ja hän lupasi heille palkkaa illaksi. Hän ei ole uskaltanut palata enen yön tulo sanomaan heille, että hän oli valehdellut. Matkalla mietti hän, miten hänen pitäisi käyttäytyä, kun hän tulee kotiin, millä hän lohduttaa heitä. Mutta he eivät voi enää olla ilman ruokaa.

Ja laitha, puettu pumpullenin-kiin. Hänen hampaansa kalisevat kylmästä. Hänen kotonaan ei ole mitään jäljellä, hän on jättänyt kaikki panttilainastoon. Kahdeksan päivän työttömyys on kylliksi tekemään kodin tyhjäksi. Eilen myi hän loppukauppiaille viimeisen villatäytteen matrassista, koko matrassista, koko matrassin on siten mennyt, eikä siitä ole enää muuta jäljellä kuin päällys. Sen hän on ripustanut akkunaan eteen vedon estämiseksi, sillä pienokasilla on kova yökä.

Hän ei maininnut miehelleen, että hän on myös yrittänyt hankkia työtä. Mutta työttömyys on kohdistunut naisiin vielä tuntuvaan kuin miehiin. Hänen naapureitaan ovat onnettomat naiset, joiden hän kuulee öisin itkevän. Yhden heistä oli hän kohdannut kadun kulmassa, toinen on kuollut, kolmas kadonnut.

Itsellä hänellä on onneksi sivo mies, joka ei ryyppää. He olivat voineet elää hyvin, ellei työttömyys olisi riistänyt heiltä kaikki. Eikä heille enää usko-ta valkaa; hän on velkaa leipurille, ruokakauppialle, vihanneksen kaupustelijalle, eikä hän edes uskalla mennä heidän puoleensa ovi. Iltapäivällä oli hän käynyt sisarensa luona lainataksen frankin, mutta siellä häntä kohtasi sellainen kurjuus, ettei hän voinut sanoa asiasta, vaan puhkesi itkuun ja sisar ja hän itkivät yhdessä. Mennessään lupasi hän lähettää leipälapaa, jos miehensä toisi jotain kotiin.

Mies ei tule. Sataa, hänen täytyy etsiä suojaa porttivalheen kopista, suuret sade pisarat loiskivat hänen jalkoihinsa ja hänen lenkinnsä tulee likomäräksi. Silloin tällöin valtaa hänet kärsimättömyys, hän uskaltaa mennä ulos, huolimat ta saateista, ja menee kadun kulmaan nähkökseen, josko hänen miehensä jo tulisi. Ja hän hän palaa, on hän aivan märkä, hän pyyhkääse kädellään hiuksiaan kuivaatakseen niitä ja väristen koetttaa hän perille odottaa hetken.

Ihmiset, joita kulkee hänen ohitsensa, tyrkkäävät häntä. Hän hubistuu niin pieneksi kuin mahdollista, jottei hän häiritse ketään. Miehet katsovat häneen ja hän tuntee silloin tällöin kuumaa hengitystä kaukiallaan. Koko tuo epäsiitä Parisi, ikinänsä katuneen, häikäisevine tulineen ja vaunujen koloinneen näkyä tahtovan valloittua hänet, tahtoo syöstä hänet kadon, hänen on näkijäntä, hän kuuluu kaikkien.

Tuolla yläkerrassa asuu leipuri ja hän ajattelee pienokastaan, joka nukkuu yöllään. Ja kun hän viimeen näkee miehensä, joka tulee hiipien pitkin seinää kuin kurja rautaka, rientää hän häntä vasten, ja tarkastaa häntä peloisaan. — No? pääsee hänen huultaan.

Mies ei vastaa, vaan painaa päänsä alas. Silloin menee nainen portaita ylös miehensä edellä kalman kalpeana.

IV

Sillä yöllä ei pienokas nuku enää. Hän on herännyt ja istuu miettivänsä pienen kynnäliänpätkän edessä, joka on sammumaisillaan. Ei ole

kä aika. He saivat muuttoa ja siinä saakka on häntä vain pelletti. Ja aina on hän ollut nälissään.

Hän tahtoo selvittää itselleen vaikean kysymyksen. Onko niin, että kaikki näkevät nälkää? Hän on koettanut tottua siihen, mutta onnistumatta. Hän luulee, että hän on siihen liian pieni, ainostaan suurelloin voivat sitä. Varmaankin hänen äitinsä voi sen, mutta jolla sitä salassa lapella. Jos hän voisi niin hän kysyisi häntä, kuka se on, joka panee lapset maailmaan näkemään nälkää.

Ja kaikki on niin rumaa heillä! Hän katsoo ikkunaan, missä matrassin päällys huojuu edestakaisin, paljaita seinä, rikkiniäsi huonekaluja, kaikkea tuola köyhän kurjuutta. Joka johtuu työttömyydestä. Hänestä tuntuu, että hän on upeksittu lämpimistä huoneista, puhtaine, kauniine huonekaluineen, hän unnistaa silmänsä nähkökseen siitä taas. Mutta tuuli vonkuu ja ikkunasta vähelellä, kuka se on, joka panee lapset maailmaan näkemään nälkää.

Ennen oli hän pelännyt jäädessään yksin, nyt hän ei sitä enää ajattele, se on häneistä samantekevää. Koska ei oltu syönyt mitään cilisestä suakka, ajattelee hän, että äiti oli mennyt lakemaan leipää. Tuo ajatus ilahuttaa häntä. Hän leikkaisi leipänsä hyvin pieniksi palaiksi, hän söisi sitä hyvin hitaasti palan toisensa jälkeen. Hän leikkisi leivällään.

Xiiti tuli sisään, isä sulki oven. Pienokas katsoo hämmästyneenä heidän käisiinsä. Kun he eivät puh mitään, pukee hän hetken kuluttua valituksiin:

— Minun on nälkä! Minun on nälkä!

Isä istuu nurkassa pää vaipuneena käsiin, hänen ruumiinsa tärissee rajasta ikusta. Xiiti koettaa pidättää kyyneleitään ja tulee panemaan pienokasta levolle. Hän peittää lapsen kättilä vaatteilla, mitä on talossa ja sanoo, että lapsi olisi kiltti ja nukkuisi. Mutta lapsi, jonka hampaat kalisevat viimasta, ja joka tuntee nälän polttota, rohkaisee mieltään. Hän heittäytyi äitinsä kaulaan ja kysyy hiljaa:

— Sano minulle äiti, miksi emme saa ruokaa?

Rakkautta vai uskollisuusto?

Kirj. Gustaf Frensen.

He istuivat alakuluisissa ja puhelelu sujuu huonosti. Wieten kuoskeli lapsenkuksia ja pani joka illa parin pemeitä, lämpimiä villitoiveita uuniin taakse. Theiss ripusti suuren messinkin sen vuoteenlääntäjän kouskun oven vierteen. Kukaan ei kysynyt, kotte varten nuo valmis-teukset tehtiin.

Erästä illana keskeytti Lisbeth hiljaisuuden: "Fiete, kerroppas minne vaimosi kuoli?"

Fiete Krey havahti uneksimistaan ja katsoi vuoron perään jokaiseen. Kun hän huomasi Wieteniin harmaiden silmien olevan suunmunnattuna häneen, sanoin hän: "Olen jo kummeksinnut, ettette sitä ole kysyneet. Jos hän ollut kuoli sen, sen kuoli."

Paikka avoinna.

Työkansan Uutistoimiston johtajan Paikka Cobaltissa julistetaan täten hakukelpoisten puoletoiveiden haettavaksi. Hakijalta vaaditaan kirjallipolitoito, \$500.00 luotettava takuus, sekä jos mahdollista väitävä englanninkielinen taito. Hakemukset palkkaavaatimukseen olisi lähetettävä

TYÖKANSAN JOHTOKUNNALLE.

Box 516. Port Arthur, Ont.

"Noi niin, tämä osuu ohitse aitta ja ottaa pidittuun rattailta ja vie mennessään. Siten olen useasti menettänyt parhaimman, mitä minulla on ollut, kun minulle yhtäkkiä on sattunut jotain muuta mieleen, joka on saanut pääni kummaaksi. Minä en ole kuiten Thies, joka tulisi turvasekalla ja huutaa puolustaa ihmistä avukseen.

Me olimme, minä ja Trian Kuhl, eläneet jonkun vuoden yhdessä lapetomina. Silloin sainme kirjasta Jasper Kreylin Vertofortista, että hänen Trian-ätinsä olisi kuollut ja että hän nyt viidenkin saisi perih häneä. Silloin jäin vaimoni ja farmini seläälle ja tuloin tänne nauttauksi tui tuhat tuntia parituhatta markkaa. Pelkasin nimittäin, ettei Jasper Krey lähettäisikään mitä minulle, vaan tulaisi ne, kuten ensi perintönäkin.

"Vaimoni oli jättänyt yksin yksinäiselle farmille; tuo yksinäinen jättänyt hänet ja farmin erään nuoren sakalaisen, erään schlesalaisen huostaan, joka on nautti naapurifarmin. Hän oli erään lääkärin poika, oli yrittänyt opintelle, mutta oli perinyt äidin puolelta liika letotoman viron. Tämä oli nimittäin erään sakalaisen lyötykottelijän tytär, ja oli, kun äitinsä vielä kanto häntä sydämensä alla, saanut vanhempiensa kanssa matkustaa viemästä suuta penikulmaa Indiassa ja Austraaliassa. Se vaikutti sen, ettei hän jälkeppään elämänsä saanut missään lepoa. Kun hän Schlesiasia oli tullut lääkäriin rouvaiksi, teki hän sisäisen letotomuden pakottamana suvet ja talvet viikkoja kestäviä kyllä kävelyretkiä kylästä kylään. Tämä leikkoi matkailuhalu on, vaikkakin lievemmissä muodossa peritytynyt kaikille hänen lapsilleen; nämä ovat kaikki, kun vain kysynne ovat kyenneet, järkevään lähtenekt kotoaan vierasiin maihin. Yksinäiset läpsestä oli kysytty tullut Amerikkaan ja oli sattunut naapuriksemmie. Hän oli rehellinen, järkevä mies. Hänen älykkäisyytensä oli melle, yksinäisistä kun olimme, huviksi ja useasti hyödyksikin, hänen suoruutensa vaikutti, että rupeimme pitämään häntästä.

"Usein istuin tulimue yhteen. Silloin pelasimme aluksi hiukan korttia. Se rupeoi pian sentään

Joe tällä on Finliä ja kopeyji, ihmiset voivat ottaa sellä sierein, jos jaksat tulla... Lohkasta mitä erhe böhleä kirjailijalla meillä.

Copyright 1908 Wm. A. F. Kumpu. Olen tilannut teille tässä: Finliä ja kareyjiin koptia rautaa, ja rautasista on ei ei 7500. Kari lillak: — Jos mylön pöytä minusta siitä rautaa karkkista.

Kumpu. J. K. K.

FINNÄ

Miksi ihmiset tilaavat

VÄKALEUKAA?

Puolue(-)on vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kuituttavia vuorokauden tarkastelemalla voivat saada selläin käsitteksen kapitalistien kujeista ja sosiaalisen voittokulusta ja Härmin heimon leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarien pää-äänkanantaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja kätevin tapa kaikista niistä keinoin, joiden avulla Väkälään voi saada pysyväiseksi asetoverikseen taistelussa nykyiläluokkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilauksista Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodesta, 4 vuosik. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muulle ulkomaalakuutiin \$1.50.

— Atressi —

VÄKÄLEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

pitkästyttämään minua, minä luin englanninkielisiä sanomalehtejä, joita hänellä oli mukanaan: minäkin tahdoin perehtyä kieleen, minähän kun ajoin rikasteen maassa. Rutkityhäksi minä sielä tulin.

Sillä välin kun luin siinä ja siinä joukkoon kysyin jonkun sanon merkitystä, jota en ymmärtänyt; ja olin hyvilläni, kun he niin hyvässä sovussa pelasivat siinä tai ystäväillisti juttelivat keskenään, jolloin aina kuulin Trina Kuhlén sekoittavan alaksalaisia suutkautsiaan englanninkieleen, kuten nauruvalpeita papusyltiä. Se oli kaikki minulle mieleen ja olin hyvilläni siitä, sillä seurustelusta saapuriin kanssa oli minulle suurin hyötyä. Hänellä oli erittäin hyvä muistutus ja totuus minun taapoihin, hän koittui puolessa vuodessa paremmoin oloihin kuin minä kahdeksankymmenessä. Sitte pidin siitäkin, että vaimollani oli hänestä joutokäsi buvia, hän oli nimittäin aiemmin jo useasti valittanut: "Siinä olet niin ikävä, Kerrohan edes jotakin!" Ja jos minä sitte kerroin jotakin, ei se lainkaan huvittanut häntä: "Siinä et osaa kertoa". Viimein huomasin kerta, että hän oli erinomaisen helmi kohtaan, kun saapuriimme taas oli illalla käynyt meillä. Hän oli muutoin vähän kyläkielinen minulle, ja välistä näytti hän tuntevan suoraan vastusteluksia tyttärelle kohtaan, niin leikkili puolin toissakseen sanonut: "Näyttää, kuin et sinä oikein pitäisi minusta." Siinä oli nyt tapahtunut muutos.

"Nyt siis, kun minä saan Jasper Kreyn kirjeen ja matkustan pois, jäävät nämä kaksi yksin erämaahan. Kuden penikulman piirissä ympärillä ei ketään kristielua muuta kuin he kahden ja eräs vanha kuroo okko, jonka olin hankkinut hoitamaan karjaa. Ja viihdellen, piankin, olivat he päässeet niin pitkälle, että he aamusien toivottivat toisilleen hyvää huomena pyytymällä kallelta valkeen salen: sitenhan kutsu-

sillä arvelin että huomattessaan sen pohjalta Oxford-kadun kuu luisan hattukaupan nimilapun hän sentakia muistakin kunniottavammoin ajatteli. Mutta hän käänteli hattua käntelee mistään perin säälivä ilme kusoillaan, raaputti pari kolme tahraa pois ja huomautti viimein, että koska olin niin vähän aikaa oleskellut paikkakunnalla, minä luonnollisesti olin tietämättä parasta ostopaikasta. Sanoi tultavansa läheltä minulle oman hattukauppaan osoitteen. Sitten hän virkköi: "Suokaa anteeksi!" alkoi leikata punaisesta seinäpaperista siroa ympyrää, jonka syrytä laivutti taitavasti sisään ja liimasi sen vihdoin pohjaan, niin että tehtailijan nimi meni kätkeyn. "Nyt ei kenkään näe mistä olette hattunne ostanut", hän huomautti. "Nyt laadon lähettä teille oman hattukauppani leiman jotta liimaatte sen päälle." Se oli mitä yksinkertaisin ja sovin tempu maailmassa — en koskaan ole ihailut ketään ihmistä niinkuin häntä. Ja tämän sanon hän, oman hattunsa törrötessä koko ajan edessimme pöydällä — vanhanakainen tehtaanpiippu, ryytynen ja nukatan, ajan syöjä ja säiden valkaisema, syryllään päivätassajain kaltaisen vyyhyke läpihionnutta tukkarasvaa.

Toisen kerran hän tarkasteli takkiani. En häitäillyt lainkaan, sillä räätälin ovelle komelli laatta: "H. K. W. Walein prinsin hovihankkija" j. n. e. En silloin vielä tiennyt, että sellaisia laattoja oli kaikkein useimpien räätälipuotien ovelle, että jos vasta yhdeksän räätäliä kykenee "tekemään" tavallisen miehen, niin tarvitaan vähintään sata ja viisikymmentä "tekemään" kokonaisen prinsin. Hän oli vallan lohduton takkini suhteeseen. Hän antoi minulle oman räätälinä osoitteen ja arveli, että kunhan en vain lähtenyt kirjailijanimellä, niin mies kättä parhaansa tekee. Kuitenkä kävi asia vaikeaksi niin tunteettomalle henkilöle tuntematon henkilö, jota joka pidin jo itseäni varsin kuuluisana Englannissa! — Se pitkisti pöydällä, jonka vuoksi minun oli mainittava räätäliä hänen nimensä, jota kaikki käviväshyvin.

Yritin lusketa leikkiä: "Mutta sitte hän työskentelee yöstä ja päivästä ja turmelee ehkä terveytensä." "Turmelukoon vain", virkkoi Rogers toisesti. "Olen tehnyt tarpeeksi hänen hyväksensä, tarpeeksi osottanut tunnustusta hänen työlleen." Yhtä hyvin olisiin saanut muun ihmisen hahmottamaan liikkeeni. Hän jatkoi: "Minä teidän kaikki takatkin hänen luonani. Ne ovat ainoat, joita voi ihmisille näyttää." Jälleen yritin leikkiä. "Olipas suunut teidän tuoneen yhden niistä mukanne — olisin kernaasti nähnyt hänen kalsiansa." "Taivasten tekijät, eikä minulla ole sellainen päälleni — tämä on Morganin työ." Katselin tarkasti. Takki oli varmasti ostettu valmiina joltakin Chattani-kadun joutalaiselta — parikymmentä vuotta sitte. Utuena ollessaan oli se

velljani lienee nämä tehnyt minua aamulla pukeissaan."

Hänen palvelijansa! Tuossa julkauksessa oli jotakin kunnioitusta herättävää.

Mitell joka päivä hän sillä tavalla tulki vaatekappaleitani. Sitä tuskien olisin saattanut odottaa ihmisellä, joka alati kantoa samaa puku — puku, joka näytti olevan peräisin ristiretkien ajoilta.

Ehkäpä se oli joutavaa kunnianhimoa minun puoleltani — mutta toivoin kuitenkin voivani ainakin kerran saattaa tämän ihmisen ihaillemaan jotakin, mitä minä omistin tahi tein — sinä olisit varmaankin siinä tilassa lahonnut samaa, lukijani. Tilaisuus lähen tarjoutui. Alkoi kumokseni oli palta takaisin Lontooseen, ja minä tein nyt huetteloa hienoista liina-vaatteista pesua varten. Niitä oli huoneen nurkassa upa läjä — neljäkymmentä kappaletta. Arvelin hänen uskovan tässä olevan työtä koki vikoiksi. Vielä kerran kävin lävitse luettelon nähdäkseen oliko kaikilla siihen merkitystä; sitte laskin sen tahallista huomaamattomuudesta pöydälle. Luonnollisesti hän sieppasi sen kätensä ja silmisi sen lävitse aina isoon loppusummaan asti. Sitte hän virkköi: "Teillä puuttuu vielä paljon", ja laski paperin jälleen pöydälle.

Hänen hanskikansa olivat minä kehoittamassa kunnossa ja kuitenkin neuvot hän mistä vois saada siitä lajia. Hänen kenkänsä olivat haljalla, mutta halusta hän istuessaan työssä jalkansa unen reunalle ja miettiivänsä katseli niitä. Kravattineulassaan hänellä oli lasipalonen, jota hän nimitti "moriyliitti-timantiksi" — mitä sillä sitte tarkoiteltiin — ja yllätti että sellaisia oli maailmassa vain kaksi kappaletta: niistä kiinan keisarilla toinen.

Myöhemmin Lontoossa oleskellessani minulla oli tästä kummallisesta räätälistä paljon buvia, kun hän yläpäin yläpäin lausui minulle puheluuhoneisiin minua tapamaan. Alati oli hänellä keskeästä jostakin uudesta kuvitelmasta suuruudesta — koskani ei hänessä ollut muuta erinomaisista huomattavana kunnaryyssiä. Puhutelllessaan minua syrytellen kuullen, hän aina korotti äänensä ja nimitti minua "Sir Richardiksi", "kenraaliksi" tai "lordiksi"; ja kun ihmiset alkoivat tarkkaavaisina katella meitä voi hän heti kysyä, miksi en illalla ollut tullut Argylen herttuaa pitohiin, ja muistutti minua huomisista kutsuista Westminsterin herttuaan luona. Yhteen aikaan luulin hänen täydellä todella uskovansa juttujansa. Niinpä hän eräänä päivänä tuli luokseni ja kutsui minut kauppaan Warewicin kreivin luola illan tullen sanoin: "Vastasin etten ollut saanut sinne muuollisista kutsusta. Siihen hän lökasi ettei se mitään häntä tunnustanut, sillä kreivi ei koskaan noudattanut muuollisuuksia häntä ja hänen ystäviään kohtaan. Kysäsin voinko lähteä sinä päivänä joka silloin oli päälläni. Hänestä se ei käynyt laulun. Jokaisen gentelmanin kotona oli iltaisin seurustelupöytä tarpeen. Hän lahti odottaa kunnnes olin vaihtanut pukua,

KIRJOJA, JOTKA TULEE OLLA JOKAISELLA!

Työkansan kustantamista Kirjauutuksista on erittäin huomattava

Akitaattori : Räyhäsuu : Sosialistinen : laulukirja :

on usein Hijoppi Rotilaisen satirikokoelema. Kaivava sanoo siitä:

"Hijoppi Rotilaisen satiri on satuttava, samalla sanoen parasta lajia kaukokirjallisuutta. Monet näistä poliista kelpaavat aetettaviksi parhaimpien satirien kirjottajain taitojen riimulle. Näillä on erikoisesti suuri sivistyshistoriallinen arvo."

Näiden satirien suuri menekki todistaa Raivaajan arvostelun pitävän paikkansa. Hinta paperikansissa 35 ja kovissa kansissa 50 senttiä.

Hornin orjat

Tämä voimakas Aku Päivän kirjoittama runotes on saavuttanut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjailijassuuden suosijalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä.

TYOKANSA, Box 516 Port Arthur, Ont.

vuode, peilin palanen, kukkasia, jossa ryhjästi kuiva gerganium (sitä hän nimitti harvinaiseksi elämäiden kasviksi, joka kukki vain kerran sadassa vuodessa — lordi Palmerstonin lahja, josta hänelle oli turhaan tarjottu suunnettoma summaa), siinä oli huoneen koko sisustus. Olisi vielä mainittava kynttilänpöytä rikkinaisessa jalassaan. Puuta painettuamme hän laskui toivonsa että minulla oli jano, sillä hän aikoi kutkuttaa kurkkua sampanjalla, jonka veroista kaupasta saa turhaan hakea. Vai pidinkö enemmän sherryä tai portviiniä? Hänellä oli kellarissaan portviiniä, pulloja satavuotisen hämähäkinverkon peitossa. Äitän hänen sikarissa — mutta niistä saisin itse päättää.

Sitte hän työnsi päänsä ulos ovesta ja huusi: "Sackville!" Ei vastausta. "Hei! — Sackville!" Ei vastausta. "Mikä hitto sen kellarinestarin on vionty? Minä en koskaan salli palvelijain... Oh, kirottua, se pääsinpää on vionty eredyksestä mukanaan avaimet. Nyt en pääse avaimilla toisiin huoneisiin." (Minä ihmettelin juuri itsekseni sitä rohkeutta, jolla hän vielä uskotteli minulle sampanjasatuaan, ja koetin kuvitella mitä keinoja hän suorittaisi palkkahästä.) Silloin hän lakkasi kutsuunsa Sackvilleä ja rupesi huutamaan "Angelevä! Mutta An-

kaan, sillä hän ei voinut tulla toiseen ilman harjautuneen käden apua. Lupokesi hän arveli, että niin vanhan ystäväin kuin kreivin luo mentessä ei merkinnyt, missä puvusta tuli. Ottimme "vuokra-aurin, hän mainitsi ajanjalle osoitteen ja me lähdimme matkaan. Viimein pyyhdyimme erään suuren rakennuksen kohdalle ja astuimme vaunusta. En ollut vielä koskaan nähnyt tätä ihmistä kauluksesta varustettuna. Nyt hän astui katulyhyä alle, veti taskustaan esiin jättäitään kunnianarvoisen paperikauluksen ja vanhuutensa hamaan kaula liinan sekä solmi ne kaulaansa. Sitte hän astui yöls portaita ja kävi sisäisen oven. Mutta samassa tuokiössä hän pujahti takaisin ja kilvaisti huohottaen minua koki huusi:

"Tulkaa pois — pian!" Me pötkimme liehemme ja poikkiesimme kulman ta. "Kas nyt olenne turvassa", sanoi hän, ottaen kauluksen ja liinan kaulastaan ja työntäen ne taas taskuunsa. "Pääsimme paraaksi pakoon", toisti hän. "Mitä?" minä kysyin. "Kautta pyhän Yrjön — kreivittäri oli kolona!"

"No, ja mitä sitte? Eikö hän tunne teitä?" "Tunneko minua? Totta jumalalle, hän suoraan jumaoli minua. Sattunalla huomasi hänet ennenkin kuin näin minut ja pääsin pakoon. En ole nähnyt häntä kahteen kuukauteen — niin äkillinen kuu-

! Huomatkaa!

Värsäpaperia

saatavana

Työkansan

Kirjakaupasta.

Papereihin on painet-

tu kauniita värsyjä.

Tilata osotteella:

Työkansa,

Väikäleukaa ihmesty kunnon kukaudeen 1 ja 15 p. Tilauksia Yhdysvalloissa ja Canadassa \$1.25 vuodelta, ½ vuosik, 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkomaalaksi \$1.50.

— Atressi —

VÄIKÄLEUKA,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

pitkästyttämään minua, minä luin englanninkielisiä sanomalehtejä, joita tähän oli mukanaan: minihän tällöin perheytä maan kieleen, minähän kun aloin rikastua maassa. Rutkyhäiksi minä sielä tulin.

Sillä välin kun luin siinä ja aina joukkoon kysyin jonkun sanan merkitystä, jota en ymmärtänyt, ja oli hyvillään, kun he niin hyvässä oavussa pelasivat siinä tästä ystävästä juttelivat keskenään, jolloin aina kuulin Tru Kuhlinsa soittavansa aluslaulujaan sukkauksien englanninkielisiksi, kuten naukrypäleitä papusuttivat. Se oli hyvälläni siinä, sillä seurustelusta naapurin kanssa oli minulle suurta hyötyä. Hänellä oli erityinen kyky mukautua ja tutustua maan tapoihin, hän kohtauti puolesta vuodesta paremmin olot kuin minä kahdeksankymmenessä. Sitte pidin sitäkin, että vaimollani oli hänestä joutunut, hän oli nimittämättä aineen jo useasti valittanut: "Siinä olet niin ikävä. Kerrohan edes jotakin!" Ja jos minä sitte kerroin jotakin, ei se lainkaan huvittanut häntä: "Siinä et oasa kertoa". Viimein huomasin kerta, että hän oli erinomaisen heljä kohtauti, kun naapurimme taas oli illalla käynyt meillä. Hän oli muuttanut vähän nykyäiloukseen minulle, ja välistä näytti hän tuntevan suoraan vastennelleyttä kohtauti, niin että jos jokuks puolia leikkili puolia teeskenteli seunont. "Näyttää, kuin et sinä oikoin pitäisi minusta." Siinä oli nyt tapahtunut muutoks.

"Nyt siis, kun minä saan Jasper Kreyin kirjeen ja matkustan pois, jäävät nämä kaksi yksin eräänään. Kuiden poikaan pöytäsi ympärillä ei kukaan kirsitellä muuta kuin he kahden ja eräs vanha kurko ukko, jonka olen heikkouten hoitamassa karjaa. Ja vihtelien, piänkin, olivat he päässeet niin pitkälle, että he aamuisin toivoittivat toisilleen hyvä huometta pyytymällä katolle valkean salon: sitenhan kutsutaan Saksaassa työväki ruualle pelolta. Pian pitivät he tyhjinpäivänsä, että kumpikin sitä erikseen. Niinpä meni vaimoni aamu-päivän lähen luokseen ja valmistin hänen ruokansa, sitte söivät yhdessä ja kohtu rahan jälkeen joukosi kulkivat kotiin. Pian tuli hän joka iltä vaimoni työtä pelastaan korttia. Pian lakkaavien pelastausta korttiakin ja rupeivat istumaan toisiaan vastapäätä ja koettamaan ottaa toisiaan kiistää, kun naapurini oli sattunut tavoittamaan vaimoni käiden pihat, hän siinä kun terävistä meikasta, kun vaimoni taas oli tavannut hänen kiitessä, oli hän kohtauti hellittämättä siinä, kuin olisi saanut kätteensä hukuttaa ravat. Pian olivat he riemulla ja tuskailla haipoissaan, etteivät he voineet olla ilman toistaan.

"Silloin olivat he saaneet minun kirjeeni siitä, että minun täytyi mennä mukaan sotaretkelle Ranskaan. Sitte päivästä rupeivat he tutkimaan, joka otta pian olisi lopussa, olivat ryhtyneet kirjavalheon sakalaisen komitean kanssa New Yorkissa ja toduslehtet, alkoi kaatuneiden luettelusta ollut numero kahdeksankymmentä-kuski. John Fredrik Krey, sama, joka tässä nyt istuu edessäni. Ja kumpikin on kyllä huomannut toisensa toivon: "Ettei hän sentään enää palasi!" Rupeivat vihtelien lölö kääntymään tuskaksi. Olivat puhuneet sulhteestaan suoraankin. "Me rakastamme toisiamme. Mitä pitäisi meidän nyt tehdä?"

"He päättivät koettan katkaista kaikki välitään. Naapurini matkusti muuttamaan ystävänsä luokse, joka pyydysteli kaloja ja lintuja Michiganinjärvellä ja aikoi jäädä sinne siksi, kunnes minä palaisin. Sitte totta venvi pitkälliseksi. Naapurini näki jäs selvemmin hänet edessänsä semmoisena kuin hän hiljaisin kasvojin istui ikkunassa ja katseli kaukaisuuteen. Sitteen rupeasi hän varmasti uneksimaan, että vaimoni oli suussa vaarassa ja kutsui äänensä lähiä avukseen. Silloin jätti hän ystävänsä ja saapui yöllä vaimoni luokse, ja istui hiljaa hänen ovensa edessä kunnes aamu alkoi valjeta.

"Ja silloin, aamun ensi säteiden asarasteissa, tuli hän, jonka hän pelasti olevan omassa huonessaan, peltojen poikiste hänen oimallaan käsin. Kun vaimoni silloin oli nähty hänet kynnysleikist istumassa, oli hän ruutunant otaansa ja tunnustanut, että hän oli nukkunut hänen huoneessaan, hänen villapöytäteensä alla. Silloin olivat he astuneet yhdessä sisään ja päättäneet tästä rikosta vastata sinä puolen kun voivat, näitä sitte rikkoa, kun minä. Pieta Krey, sitte palaisin, makasivat he rikokseensa puhtaus rahanse tuon ankaran sanan mukaisesti: "Kuolema on synnin palkka." (Jatk.)

Rogers.

Kirjoittanut Mark Twain.

Tämän Rogersin tulit satumallista tunteen eräessä kaupungissa Etelä-Englannissa, missä jonkun aikaa oleskeli. Hänen isäpuolensa oli naimut muuttanut minun isäpuoleksi—joka sittemmin ottui liirten—e täisen sukulaisen, ja siten olinme hänen mieheistään lähialista sukua keskenämme. Joka päivä hän kävi luonani, painoi puuta ja lörpötteli. Kaikista uteliisista ystävästä, mitä tielien on saattanut, oli hän asettavata ensiloin. Hän tahtoi nähdä minun uuden silkkihattun. Olin kyllä halukas näyttämään sen,

mistä olette hattuunne osanutt. "Nyt tahdon lähettää teille oman hatukappin leiman joka liimaatte sen päälle." Se oli mitä yksinkertaisinta ja somin tempu maailmassa—en koskaan ole ihailut kukaan ihmistä niinkuin häntä. Ja tämän sanoin hän, oman hattunsa törötyssä koko ajan edessäni pöydällä—vanhanaikainen tehtaanpiippu, ryytynen ja nukatan, ajan syömyä ja säiden valkaisema, syyllään päivätasajan kaltainen vyöhyke läpihionnutta tukkaravasta.

Toisen kerran hän tarkasteli takkiani. En hätäilytti lainkaan, sillä rätätillän ovelle komeli laatta: "H. K. K. Walesin prinssin hovihaankkija" j. n. e. En silloin vielä tiennyt, että sellaisia laattoja oli kaikkien useimpien rätätalipuotien ovelle, että jos vasta yhdeksän rätätäilykykene "tekemään" tavallisen miehen, niin tarvitaan vähintään sata ja viisikymmentä "tekemään" kokonaisen prinssin. Hän oli vallan lohdotun takkini suhtein. Hän antoi minulle oman rätätillän osotteen ja arveli, että künhan en vain tällä mainitse kirjailijainimellä, niin mies kyllä parhaassa tekee. Kun tenkin kävi asia vaikkeisi niin tuntemattomalle henkilöle tuon tematon henkilö, minä joka pidin jo itseäni varsin kuuluisana Englannissa!—Se pikki piesti syyllä! ja, jonka vuoksi minun oli mainittava rätätillän hänen nimensä, jotta kaikki kävisi hyvin.

Yritin laskea leikkii: "Mutta sitte hän työskentelee yöstä ja päivää ja tuleeelle kaikki terveytensä."

"Turmelkoon vain", virkkoi Rogers toisesti. "Olen tehnyt tarpeeksi hänen hyväksent, tarpeeksi osottanut tunnustusta hänen työleensä."

Yhä hyvin olisin saanut muuttamion hymähtämällä liikkeeni. Hän jatkoi:

"Minä teetan kaikki takkini hänen luonaan. Ne ovat osanni, jotta voi ihmisille näyttää." Olin silloin yrittäin leikkii. "Olipi sinä suuton teidän tuioneen yhden niistä mukamane—olisin kernaasti nähty hänen käsialaansa."

Taivaisten tekijät, eikä minulla ole sellainen päälläni—tämä on Morganin työtä."

Katselin tarkasti. Takki oli varmasti osettu valmiina joltakin Chattam-kadun joutalaiselta—perikymmentä vuotta sitte. Uutena ollessaan oli se mahdollisesti maksanut neljä dollaria. Se oli tahrainen, ruspeinen, napiton, nukaviiru. En maltanut olla huomauttamaan hänelle muutamissa pahimmissa reijissä. Mutta se kuohutti niin hänen tunteitaan, että olin suuton jättäneeni puuttamaan. Ensiksi hän näytti valloittaneen pohjattomasta tuskan. Sitteen hän jälleen rohkaistui ja teki eleen läänkeut karkottaakseen koko maailman siälin luotaan ja virkkoi—kun minusta näytti—teeskennellyn levollisesti:

"Ei tee mitään, ei tee mitään! Elkkä kysykö mitään. Voin ottaa toisen päälleni."

Kun hän sitte oli tullut istua tolkuilleen, niin että voi itse tulla keiä, haudatti hä: "Ah, nytpä ymmärrät! Pal-

vi luetteloa hienoista liina-vaatteistain pesua varten. Niitä oli huoneen nurkassa upia läjä—nettikundetta kappaleita. Ärsyin hänen uskonen tässä olevan työtä koko viikoksi. Vielä kerran kävin lävitse luettelon nähdäkseen olko kaikki siihen merkittynä; sitte laskin sen taltallisesta huomaamattomuudesta pöydälle. Luonnollisesti hän sieppasi sen kätensä ja silmäsi sen lävitse aina isoon lopuspummaan asti. Sitte hän virkkoi: "Teillä puuttuu vielä paljon", ja laski paperin jälleen pöydälle.

Hänen huosiikkaansa olivat mitä lehuuomassa kunnessa ja kuitenkin neuvoi hän mistä voin saada sitä lajia. Hänen kätensä olivat hujallaan, mutta halusta hän istuessaan työssä jalkansa unien runalle ja miettiävänsä katseli niitä. Krattineudessaan hänellä oli lasipalonen, jota hän nimitti "morfyltiitit-imantiksi"—niitä silä sitte tarkoteltiinkin—ja väitti että sellaisia oli maailmassa vain kaksi kappaletta: niistä Kiinan keisarilla toinen.

Möghemmin Lontoossa oleskellessaan minulla oli tästä kummallisesta räätäläisestä paljon buvia, kun hän ylipain yhäisellä tavallaan tunkeutui hotellien puhelu-uoneisiin minua tapaamaan. Alajäi hänellä kerskaamista jostakin uudesta kuvittelusta suuruudesta—koska piti hän kätensä olta kerskaamista samppanjalla, jonka veroista kaupasta saa turhan hakea. Vai pidinkö enemmän sherryä tai portviiniä? Hänellä oli kellarissaan portviiniä, pullo satavuotisen hämäähäkinverkon peitossa. Ensi hänen sikarinsa—mutta niistä sain itse päättää.

Sitte hän työnsi päänsä ulos ovesta ja huusi: "Sackville!" Ei vastusta. "Hei!—Sackville!" Ei vastusta. "Mikä hitto sen kellarimestarin on vinyt? Minä en koskaan salli palvelijan. Oh, kirottua, se pääsinpää on vinyt erehdyksestä mukanaan avaimet. Nyt en pääse avaimilla toisiin huoneisiin." (Minä ihmeltelin juuri itsekseni sitä rohkeutta, jolla hän viä uskotteli minulle samppanjajatuksen, ja koetin kuvitella millä keinoin hän suorittaisi palkkahästä.) Silloin hän lakkasi kutsuunsa Sackvilleä ja rupeasi huutamaan "Angleyä". Mutta Angleystäkään ei kuulunut. "Tämänpä on jo toinen kerta, jolloin tallimestari on luvattu lähtenyt talosta. Huomenna hän saa eronsa."

Nyt hän rupeasi butaamaan "Tuomasi", mutta Tuoms ei tullut, sitte "Theodoria", mutta ei Theodorakaan vastannut.

"No niin, tässä ei mikään anta", lausui Rogers. "Palvelijat eivät odottaneet minua tulevaksi tähän aikan päiävästä, ja ovat sen vuoksi lähteneet tehenä. Tallimestarilla ja passarijoilla vain tulla joiimen, mutta ilman kellarimestaria en saa viiniä enkä sikaria ja ilman palvelijain en voi pukeutua." Tarjoijduin auttamaan häntä viimepäivänsä toimesta, mutta sitä hän ei tahtonut kuulla.

laulut, jotka niin usein haittasivat sosialistisia laulukirjoja. Anarkiamien ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettas ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistien laulukirjankin tui oella määrättyä aatteita palv. eä Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalle laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialististestöjen ja yksityisten puoluetoveriden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiainchille 25 prosentin alennus.

Hornin orjat.

Tämä voimakas Aku Päivien kirjoittama runotes on saavuttanut laajaa huomiota ja sen tulisi olla jokaisella kirjallisuuden osastajalla. Hinta paperikansissa 35 senttiä, kovissa kansissa 50 senttiä.

TYOKANSA,

Box 516 Port Arthur, Ont.

vaude, peilin palanen, kukka-kaasia, jossa rhyhötti kuiva geranium (sitä hän nimitti harvinaiseksi etelämaiden kasviksi, joka kukki vain kerran sadassa vuodessa—lordi Palmerston-vainajan lahja, jota hänelle oli turhaan tarjottu summatto-min summaa), siinä oli huoneen koko sisustus. Olisi vielä mainittava kynttilänpätkä rikki-näisessä jalassaan. Puuta painettumme hän lausui toivonsa että minulla oli jano, sillä hän aikoi kulkuttaa kurkkua samppanjalla, jonka veroista kaupasta saa turhan hakea. Vai pidinkö enemmän sherryä tai portviiniä? Hänellä oli kellarissaan portviiniä, pullo satavuotisen hämäähäkinverkon peitossa. Ensi hänen sikarinsa—mutta niistä sain itse päättää.

Sitte hän työnsi päänsä ulos ovesta ja huusi: "Sackville!" Ei vastusta. "Hei!—Sackville!" Ei vastusta. "Mikä hitto sen kellarimestarin on vinyt? Minä en koskaan salli palvelijan. Oh, kirottua, se pääsinpää on vinyt erehdyksestä mukanaan avaimet. Nyt en pääse avaimilla toisiin huoneisiin." (Minä ihmeltelin juuri itsekseni sitä rohkeutta, jolla hän viä uskotteli minulle samppanjajatuksen, ja koetin kuvitella millä keinoin hän suorittaisi palkkahästä.) Silloin hän lakkasi kutsuunsa Sackvilleä ja rupeasi huutamaan "Angleyä". Mutta Angleystäkään ei kuulunut. "Tämänpä on jo toinen kerta, jolloin tallimestari on luvattu lähtenyt talosta. Huomenna hän saa eronsa."

Nyt hän rupeasi butaamaan "Tuomasi", mutta Tuoms ei tullut, sitte "Theodoria", mutta ei Theodorakaan vastannut.

"No niin, tässä ei mikään anta", lausui Rogers. "Palvelijat eivät odottaneet minua tulevaksi tähän aikan päiävästä, ja ovat sen vuoksi lähteneet tehenä. Tallimestarilla ja passarijoilla vain tulla joiimen, mutta ilman kellarimestaria en saa viiniä enkä sikaria ja ilman palvelijain en voi pukeutua." Tarjoijduin auttamaan häntä viimepäivänsä toimesta, mutta sitä hän ei tahtonut kuulla.

laulut, jotka niin usein haittasivat sosialistisia laulukirjoja. Anarkiamien ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettas ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistien laulukirjankin tui oella määrättyä aatteita palv. eä Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalle laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialististestöjen ja yksityisten puoluetoveriden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiainchille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA,

Box 516 Port Arthur, Ont.

vaude, peilin palanen, kukka-kaasia, jossa rhyhötti kuiva geranium (sitä hän nimitti harvinaiseksi etelämaiden kasviksi, joka kukki vain kerran sadassa vuodessa—lordi Palmerston-vainajan lahja, jota hänelle oli turhaan tarjottu summatto-min summaa), siinä oli huoneen koko sisustus. Olisi vielä mainittava kynttilänpätkä rikki-näisessä jalassaan. Puuta painettumme hän lausui toivonsa että minulla oli jano, sillä hän aikoi kulkuttaa kurkkua samppanjalla, jonka veroista kaupasta saa turhan hakea. Vai pidinkö enemmän sherryä tai portviiniä? Hänellä oli kellarissaan portviiniä, pullo satavuotisen hämäähäkinverkon peitossa. Ensi hänen sikarinsa—mutta niistä sain itse päättää.

Sitte hän työnsi päänsä ulos ovesta ja huusi: "Sackville!" Ei vastusta. "Hei!—Sackville!" Ei vastusta. "Mikä hitto sen kellarimestarin on vinyt? Minä en koskaan salli palvelijan. Oh, kirottua, se pääsinpää on vinyt erehdyksestä mukanaan avaimet. Nyt en pääse avaimilla toisiin huoneisiin." (Minä ihmeltelin juuri itsekseni sitä rohkeutta, jolla hän viä uskotteli minulle samppanjajatuksen, ja koetin kuvitella millä keinoin hän suorittaisi palkkahästä.) Silloin hän lakkasi kutsuunsa Sackvilleä ja rupeasi huutamaan "Angleyä". Mutta Angleystäkään ei kuulunut. "Tämänpä on jo toinen kerta, jolloin tallimestari on luvattu lähtenyt talosta. Huomenna hän saa eronsa."

Nyt hän rupeasi butaamaan "Tuomasi", mutta Tuoms ei tullut, sitte "Theodoria", mutta ei Theodorakaan vastannut.

"No niin, tässä ei mikään anta", lausui Rogers. "Palvelijat eivät odottaneet minua tulevaksi tähän aikan päiävästä, ja ovat sen vuoksi lähteneet tehenä. Tallimestarilla ja passarijoilla vain tulla joiimen, mutta ilman kellarimestaria en saa viiniä enkä sikaria ja ilman palvelijain en voi pukeutua." Tarjoijduin auttamaan häntä viimepäivänsä toimesta, mutta sitä hän ei tahtonut kuulla.

laulut, jotka niin usein haittasivat sosialistisia laulukirjoja. Anarkiamien ylistysvirret eivät myöskään ole tähän laulukirjaan saaneet tilaa, sillä sitä mitä ei saa sosialismin varjolla muutenkaan opettas ei saa laulamallakaan opettaa. Sosialistien laulukirjankin tui oella määrättyä aatteita palv. eä Kaikki nämä edut ovat Työkansan kustantamalle laulukirjalla, ja sentähden sen pitäisi tulla kaikkien Amerikan suomalaisten sosialististestöjen ja yksityisten puoluetoveriden käyttämäksi laulukirjaksi. — Hinta 25 senttiä. Osastoille ja asiainchille 25 prosentin alennus.

TYOKANSA,

Box 516 Port Arthur, Ont.

vaude, peilin palanen, kukka-kaasia, jossa rhyhötti kuiva geranium (sitä hän nimitti harvinaiseksi etelämaiden kasviksi, joka kukki vain kerran sadassa vuodessa—lordi Palmerston-vainajan lahja, jota hänelle oli turhaan tarjottu summatto-min summaa), siinä oli huoneen koko sisustus. Olisi vielä mainittava kynttilänpätkä rikki-näisessä jalassaan. Puuta painettumme hän lausui toivonsa että minulla oli jano, sillä hän aikoi kulkuttaa kurkkua samppanjalla, jonka veroista kaupasta saa turhan hakea. Vai pidinkö enemmän sherryä tai portviiniä? Hänellä oli kellarissaan portviiniä, pullo satavuotisen hämäähäkinverkon peitossa. Ensi hänen sikarinsa—mutta niistä sain itse päättää.

Sitte hän työnsi päänsä ulos ovesta ja huusi: "Sackville!" Ei vastusta. "Hei!—Sackville!" Ei vastusta. "Mikä hitto sen kellarimestarin on vinyt? Minä en koskaan salli palvelijan. Oh, kirottua, se pääsinpää on vinyt erehdyksestä mukanaan avaimet. Nyt en pääse avaimilla toisiin huoneisiin." (Minä ihmeltelin juuri itsekseni sitä rohkeutta, jolla hän viä uskotteli minulle samppanjajatuksen, ja koetin kuvitella millä keinoin hän suorittaisi palkkahästä.) Silloin hän lakkasi kutsuunsa Sackvilleä ja rupeasi huutamaan "Angleyä". Mutta Angleystäkään ei kuulunut. "Tämänpä on jo toinen kerta, jolloin tallimestari on luvattu lähtenyt talosta. Huomenna hän saa eronsa."

Nyt hän rupeasi butaamaan "Tuomasi", mutta Tuoms ei tullut, sitte "Theodoria", mutta ei Theodorakaan vastannut.

"No niin, tässä ei mikään anta", lausui Rogers. "Palvelijat eivät odottaneet minua tulevaksi tähän aikan päiävästä, ja ovat sen vuoksi lähteneet tehenä. Tallimestarilla ja passarijoilla vain tulla joiimen, mutta ilman kellarimestaria en saa viiniä enkä sikaria ja ilman palvelijain en voi pukeutua." Tarjoijduin auttamaan häntä viimepäivänsä toimesta, mutta sitä hän ei tahtonut kuulla.

! Huomatkaa !

Värssypaperia

saatavana

Työkansan Kirjakaupasta.

tu kauniita värssyjä.

Tilatkaa osotteella:

Box 516, Port Arthur, Ont. Can.

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

! Huomatkaa !

Pitecirin suuri vallanku- mous.

Kirj. Mark Timmin.
(Jatkou.)

Asiat kehittyivät vielä hullumalle kannalle. Eräänä päivänä keisari nimittäin korotti Nancy Petersin vapaherrattareksi ja seuraavana päivänä hän näin tämän, vaikka ministerineuvoston valtiopäivä oli päättänyt nauttaa hänet Bethlehemin arkkipiispan vanhimman tyttären Ernelinen kanssa. Tämä seikka teki hänelle poliittisellisesti mahdottoman puoleen kirkon. Uusi keisarinna kyllä hankki itselleen tuken ja ystäviä nimittämällä kaikki kolman josta kaikista kunnestanejista täyskäsuseudesta nautsivat hoviruokien ja neideiksen. Mutta toisilla satoilla hän jätteli ovela kaksitoista verivihollisen. Hovinaisten perheet rupesivat palamaan, koska ei kotona ollut ketään taloutta hoitamaan. Nuo kaksitoista halveksittua nakkosia kielitettiin jyrkästi kaikesta kirjoittavasta luokasta hovissa, niin että keisarinan oli pakko vaahtaa jorikon kreivittarin ja muilla ystäville nauttia vettä tuomaan suoluomaa ynnä muita selialia taloudellista tekemään. Se herätti paljon pahaa verta hovissa.

Mutta kaikki valittiin sitä ettei veroa, jotka kantoittivat armeijan, laivaston ja muiden keisarillisten laitojen ylläpitoon, rasittivat siemättömän raskaina ja suoittivat koko kansan kerjäläisyyteen. Ihmisistä ei tydyttyänt keisarin vastaus: "Katsokaan Saksan, katsokaa Italiaa!" Oletteko te parhaimminkin ne? Ja ei kukaan ollut itseenäytenne!"

He vastasivat: "Itsenäytyttiin ei voi syödä, ja me näännyimme nälkään. Pelot mestisyyttä, jokainen pölvelee sotaväessä, jokainen laivastossa ja yleisissä viroissa, jokainen käy univormun puotuna, mutta kenelläkään ei ole mitään tekemistä, ei mitään syytöksiä eikä kenenkään viatpeitoja."

"Katsokaan Saksan, katsokaan Italiaa!" Siellä löydätte kaikki samoin. Sellainen on nyt kerun itsenäytyksensä, eikä muuta keino suihon ole. Mitä tapa eitä saavuteta. Sen puheli aina keisari. Mutta nurisevat vastasivat kuitenkin alati: "Me emme voi maksaa veroja - ja sitä emme voi!"

Lisäksi tuli vielä ette ministeristö ehdotti otettavaksi valtiolaivan, puoli dollarin päästä kolden. Se oli kuullut niin olevan tapana. Edelleen se ehdotti vieni- ja tuontitulleja, joi doin vielä valtio-obligaation ja setelitalan antamista, jotka maksuittain viidenkymmenen vuoden aikana porkkanoilla ja kaalipäillä. Hallituksen mielestä sataavaksi, laivasto, koko valtiokoneisto voisi ilman näitä toimia tuottaa kauniisti kikkeliä, ja jolle mitään tehtäisi tämän estämiseksi, ja tehtäisi pian, niin olisi valtiotavararikko valtiotalon alku, samaten yleinen kapina ja vallankumous. Keisari päätti nyt ryhtyä Pitecirin-saaren historiaa voi osottaa. Valtaiustunpuksua pukeutuneena, sotaväkeä edes-

hera on!" Jotkut henkivät huu sivat: "Alas itsenäisyys!" Hei löi kohti suuria vengittävät heidät kiskaleitten heidät itkevien ystäviensä sylissä.

Mutta juuri samalla hetkellä, aivan kuin profetalliseksi enustuksesta, esityksi muuan sosiaalidemokraatti. Keisarin nous sesä kirkonovella kulluttuna keisarilliseen käsikirjassaan, nakkasi demokraatti häntä koldhen viisi- tai kuusiostia kiertaa nuoraan kiimittelyn valaskiehuunsa, mutta niin ilmeisel- lisiä demokraattisella (ai- matomunmulla ette hän joka kerta sivuutti mahdollista.

Viela samana iltana puhkesi vallankumous. Koko kansa nousi yhtenä "miehenä", valik- koi yleishänsäpidettävään vallankumouksellista oli heikompaan sukupoltoa. Jalkaväki nakkasi seinähaan kanssa maahan, työkiväki kokosapiikkinänsä; me- rivätki yhtyi kapinaan; keisari vangittiin palatsissaan ja kah- titoin käsistä ja jaloista. Hän sanoi: "Minä vapautin teidät musertavan tyranninuden alta, minä korotin teidät halpuudek- tamen ja tein teidät kansaksi kansojen joukossa; minä an- noin teille valvan kiinteän kes- keityksen hallituksen; minä an- noin teille lahjoista parhaan: itsenäisyyden. Tämän kaiken olen tehnyt, ja palikkunni on nyt viha, häviö ja kaahele. Tässä olen, teidän kanssani mi- ten tahdotte. Minä luoksen tä- ten kummun ja kaikki arvoni mannan. Mitellään luovun tä- siä ylen raskaasta taustasta. Tei- dän tähtenne otin sen vastaan, teidän tähtenne eroan siitä. Keisarillinen komeus on teillä menetty; ja nyt tennelkaa ja i- luitkaa sen hyödyttömäksi tul- lutta järjestystä minä vain tah- dotte."

Yksimielisesti kansa tuomitsi erotetun keisarin ynnä demokraattien elinkautiseen eroon seurakunnan yhteydestä, tahi elinkautiseen pakottivien kaleerijorina valanpynnityv- teen. Seuraavana päivänä ja kansa uudeelleen kokoutui ja veti tankoon Englannin lipun, alisti jälleen Englannin orjuu- teen, työnsi anteliset takaisin heidän entiseen sääntönsä; ja siitä se käänsi huomionsa hä- vitytettiin - ja laiminlyötyihin peltoihin, palautti vambit hyö- dylliset elinkeinot ja entisen loh- dullisen hurskauden. Erötetty keisari luovutti takaisin kadon neen omistusoikeuksien saanen sen varustaneensa, ei tosin ke- tällään vahingottoitaksen, vaan omia valtiollisia tarkoituksia en- estääkseen. Vanha johtaja sai nyt jälleen virkansa ja o- maisuutensa.

Pitkällisen pohituksen jäl- keen erötetty keisari ja demokraatit valitsivat elin- kautisen ero seurakunnan yhteydestä elinkautisen pakko- työn asemasta, "johon kyllä kuului osallisuus junalanpal- velukseen," kuten tiomossa mainittiin. Kansan silloin huoli miesparjoksen menettämisen ha- renkää ja päätti sulkea heidät samassa hetkessä lukkoon ja telkimään ta.

Niin tapahtuikin. Sellainen on tarina Pitecirin "opäilyttävästä läisästä."

Syntyneitä.

Meille syntyi

Sosialistista ja yhteiskunnallista kirjallisuutta Myytävänä Työkansan Kirjakaupassa:

Arvo, hinta ja voitto, kirj. Marx. Kovis-

sa kansissa	50
Alrus I Työkansan kustantama	25
Alrus II Työkansan kustantama	25
Alrus III Työkansan kustantama	25
Alrus IV Työkansan kustantama	25
Englannin ammattiyhdistyksen his- toria, kirj. Webb. Kolme osaa, osat	45
Editys ja köyhyys, kirj. Henry George	15
Editys ja köyhyys, kirj. Henry George	15
Sidottuna	\$2.10
Eduskuntalaitokset erimassa, kirj. Blom- qvist	20
Ehkäistään, kirj. Bebel. Korukansissa	\$1.25
Erfurttin ohjelma, kirj. Kautsky. Kovissa	60
Erfurttin ohjelma, kirj. Kautsky. Koru- kansissa	75
Häivittäkö sosialismi uskonnon, kirj. Laki ja valkonen orjuus	15
Läskäuden evankeliumi, kirj. Lafargue	15
Lakko, kirj. Berstein	30
Las'en kerät, Toverin kust.	15
Lutherus, kirj. Bang	10
Luentoja, kirj. Sombart	15
Miehet naiset ja jumalat, kirj. Hellen Carden. Kovissa kansissa	75
Mysterioiden suojissa, kirj. Monist	10
Marxin taloudelliset opit, kirj. Kautsky. Sidottuna	90
Maanviljelijän ammattijärjestöt, kirj. Tverksinen	75
Marxin muu vapauskappale	10
Mitä on perustuslaki, kirj. Lassalle	10
Mactomien kohtalo pelon, Mettelly- tapavirtausissa Saksan osat	15
Nainen kodissa ja työmarkkinoilla, kirj. Selma Jokela	15
Nainen ja sosialismi, kirj. Bebel. Sid.	15
Naisen asema, kirj. Bebel	10
Omaisuden kehitys, kirj. Alex Halonen	15
Omaisuden kehitys, kirj. Alex Halonen	30
Parisin kommuni, loistoteos. Korukansis- sa	\$2.10
Palkkatyö ja pääoma, kirj. Marx	20
Parlamentarismi, kirj. Kautsky	40
Pannekok	20
Ferdinand Lassalle, kirj. Brandes, pape- rikansissa	80
Historiallinen materialismi, kirj. Alex Halonen	30
Yökkälystä ja puolustusta	30
Ingersollin valitut teokset I ja II osa. Sidottuna	\$1.00
Ingersollin viikkoja 10 senttiä kappale. Jumalat ja perkeleet	10
Taivas ja helvetti	10
Miten ihmiskunta on parannettava	10
Maanviljelijöille	10
Jouluosana	10
Mihin suuntaan	10
Voltaire ja Humbold	10
Kansainvälisen sosialistkongressin pöy- täkiriä	35
Kristillinen rakkaus, kirj. Lafargue	10
Kristillinen kommunismi, kirj. Bang	10
Kunnallisocialismi Englannissa	30
Kansan sivistysjärjestys, kirj. Ursin	40
Kysymykset sosialidemokraattien alalta	15
Kysymykset elämän taistelussa	25
Kansantajuisia ilkeyksiä taloustieteesi, kirj. Mary Marey	20
Kehitys sosialismia kohti, kirj. Vander- velde	60

Sosialismin historia, kirj. Kautsky I osa.

Sidottuna	\$1.36
Sosialismin historia, kirj. Kautsky II osa	15
Sidottuna	\$1.35
Sosialismin historia I ja II osa yhdessä	\$2.35
Sosialidemokraattien kunnallitoiminta, kirj. Lindeman	15
Sosialidemokratia ja laismailisuus, kirj. Kautsky	10
Saksan ammattiyhdistyksiä, kirj. Le- gien	5
Sosialidemokratia, kirj. Liebknecht	10
Perustuslain olemus, kirj. Lassalle	20
Parlamentarismi ja sosialidemokratia, kirj. Bernstein	25
Röckhadin historia. Sidottuna	\$1.00
Ranikan vallankumous, loistoteos	\$3.50
Ranikan vallankumouksen loikkavata- kohdat, kirj. Kautsky	30
Etiohalan myynti, kirj. Lafargue, Työ- kansan kustantama	15
Sosialismi, kirj. Sombart, kovissa kan- sissa	\$1.25
Saksan sosialidemokratia, kirj. Ursin, paperik.	65
Siveysopit, kirj. Kautsky	40
Sombartin luentoja	25
Sosialismin kehitys haaveesta tieteeksi	65
Saksan sosialidemokratia, kirj. Ursin	65
Sosialismin teorian ja käytännön, kirj. Hilgitt. Kovissa kansissa	\$1.50
Sosialismin vallankumous ja kansainvä- lisyys, kirj. Deville	20
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halo- nen. Kovissa kansissa	60
Sosialismin perusteet, kirj. Alex Halo- nen. Korukansissa	75
Suuret orjastaitet, kirj. Leo Laucki	10
Syytön, kirj. Darrow. Kovissa kansissa	40
Työkansan kalenteri. Työkansan kustan- tama. Kovissa kansissa	50
Talvikuosia vastaan, kirj. Casson. Kovis- sa kansissa	50
Tie valtaan, kirj. Kautsky. Kovissa kan- sissa	50
Tähtitunnusta sosialismin, kirj. Stirton	10
Tähtitunnusta sosialismin, kirj. Krapotkin. Kovis- sa kansissa	75
Työkiikien taistelu, kirj. Pannekok	15
Työväenliikkeen menettelytapa, kirj. Pannekok	40
Thomas More, kirj. Kautsky	15
Tietokäsikirja I, Raivaajan kust.	50
Tietokäsikirja II, Raivaajan kust.	50
Uudempi kansantalous, kirj. M. Hall. Kovissa kansissa	50
Valtiopetos ja Vallankumous	20
Vallankumous VI, Työväen-Opiiston julk.	20
Valtojen näkökierit	40
Vappu 1913.	10
Venäjän vallankumouspuoleet	25
Venäjän sosialidemokraattien puoleen historia, kirj. Ladov	\$1.25
Yhteiskunnallinen vallankumous, kirj. Valtioliset murhat ja sosialismi, kirj. Be- bel	10
Kautsky Sidottuna	\$6.00
Yhteiskunnallisen käsikirja. Sidottuna	45
Yhdenvertaisuus, kirj. Rellany I ja II osa. Kovissa kansissa	\$1.00
Yhdysvaltain sosialismin historia, kirj. Hilgitt. Kovissa kansissa	\$1.50
Yleislakko ja sosialidemokratia, kirj. Bebel	15
Äänioikeuslille, kirj. Ståhlberg	10

Ainoa suomalainen

Pallohaali

Sauna

Copper Cliffissä

avoina joka keskiviikko, perjant-
ti ja lauantai 220 Robertson st.,
Fort William. (kl.)

J. A. PAJUNEN.

AINA TÄYSI LUKU KUN
OSTATTE LAATIKON

EDDY'N tulitukkaa

Olette parhaita jo mies-
polven ajan.

Hinta, jonka te maksat-
te, antaa aina täyden mää-
rän.

Mustakaa tämä, kun os-
tatte tähtäviä, että luot-

Yhdistyksien kokousilmoituksia.

A. E. of L. Oslo No. 1229 (Saka-
työläiset) osasto on: E. Nelson,
107 Albert st., Port Arthur, Ontario.
Seuravälillä on kokoukset pö-
detään joka kuukauden 1inen ja
3mas sunnuntai klo 2 j. p.

Bellevue'n s. osaston työko-
kous pidetään 2:nen ja 4:sis
sunnuntai kuussa kello 2 j. p. p.
Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osa-
to, B. Bellevue, Alti, Can.

B. C. S. D. P. C. Tolmepanevan
komitean kokoukset pidetään Beo-
tie Hopkins Street yläkerrassa joka
sunnuntai, kuussa klo 12 p.
päivällä, ja jokuviisa aloita käsi-
kirjoitusta, koulun kirj. App.
A. Jordan Mack, Sec., Box 410, Na-
naimo, B. C.

Bowfin s. osaston kokoukset
pidetään joka kuun 1inen ja 3mas
sunnuntai kuussa kello 1 j. p. p.
Kirjeenvaihto-osasto on: Bowen S. S.
Osa, S. S. Osa, S. C. Canada

B. C. S. D. P. C. Tolmepanevan
komitean kokoukset pidetään Van-
kovien s. osaston haanissa. Ma-
nuekainen kokous on: E. W. W.
Jubilee Station P. O., Vancouver,
B. C.

Frean Hillin s. osaston ko-
koukset pidetään joka kuukauden
ensimmäisenä sunnuntai kello 8 il-
lalla. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S.
Osa, S. C. Canada

C. S. D. P. C. Tolmepanevan
komitean kokoukset pidetään kello
15:00, 302 Algonia st., E. W. W.
Jubilee Station P. O., Vancouver,
B. C.

Chase Riverin s. osaston
kirjeenvaihtajain osasto on: Chase
Riverin S. S. Osa, Chase River,
B. C.

Coleman s. s. osaston ko-
koukset pidetään jokaisen kuukauden
toisena ja viimeisenä sunnuntai-
kello 7:30 p.m. Kirjeenvaihto-
osasto on: Oscar North, B. 56, Cole-
man, Alta. Can.

Copper Cliffin nuoris-
seuran kokoukset pidetään joka
sunnuntai kello 8:30 p.m. Kirje-
envaihto-osasto on: C. E. Nuoris-
seuran Box 10, Copper Cliff, Ont.

Creighton Minen s. osaston
työkokoukset pidetään joka toin-
nen sunnuntai. Kirjeenvaihto-
osasto on: S. S. Osa, Creigh-
ton Mine, Ont.

Cannoren s. s. osaston Kir-
jeenvaihtajain osasto on: Eve Laita,
Cannor, Box 122, Cannor, Alta., Ca-
nada

Edkiville'n S. Osaston kokouk-
set pidetään joka 2:nen ja 4:sis
sunnuntai kello 8:30 p.m. Kokous
alkaa klo 2 j. p. Kirjeenvaihtajain
osasto on: Edkiville, Mattson, Everts,
Box 57, Alta. Canada.

Falun s. osaston kokoukset
pidetään jokaisen kuukauden vii-
meisenä sunnuntai kello 12 päivällä.
Kirjeenvaihtajain osasto on: J. Holm
Box 1, Falun, Alta. Can.

Fort William s. osaston
työkokoukset pidetään jokaisen
kuukauden 1:n ja 3mas sunnuntai
kello 2 j. p. Kirjeenvaihto-osasto on:
S. S. Osa 211 Robertson st. Fort Wil-
liam, Ont.

Fort Frances'in s. osaston
työkokoukset pidetään ensimmäi-
nen ja kolmas sunnuntai kuussa.
Kirjeenvaihtajain osasto on: S. S.
Osa, Box 183, Fort Frances, Ont.

Garson Minen s. osaston
työkokoukset pidetään joka kuukau-
den ensimmäisenä sunnuntai. Kir-
jeenvaihto-osasto on: S. S. Osa Gar-
son, Box 2, Sudbury, Ont.

Green Valley'n s. osaston
kokoukset pidetään joka kuun 1
sunnuntai kuussa kello 2 j. p.
Kirjeenvaihto-osasto on: J. H. H.
Box 1, Green Valley, Ont.

Isabelin s. osaston varsinais-
en kokoukset pidetään jokisen
kuun viimeisenä sunnuntai. Kir-
jeenvaihtajain osasto on: S. S. Osa
Intola, Ont.

Kivikosken s. osaston ko-
koukset pidetään jokaisen kuukau-
den 1:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtaj-
to-osasto on: Kivikosken S. S. Osa,
Box 75, Fort Arthur, Ont.

Landin s. s. osasto pitää ko-
kouksia joka kuukauden ensimäi-
nen ja kolmas sunnuntai kello 2 j.
p. Kirjeenvaihto-osasto on: S. S. Osa,
Box 1, Land, B. C.

Merrittin s. s. osaston Kir-
jeenvaihtajain osasto on: Box 54 Mer-
ritt B. C. Can.

Lady Smithin s. s. osaston
kokoukset pidetään joka kuukau-
den 1:nen sunnuntai. Kirjeenvaihtaj-
to-osasto on: S. S. Osa, Box 277
Lady Smith, B. C. Can.

Lake Coleman s. s. osaston
työkokoukset pidetään joka kuukau-
den 2:nen ja 4:sis sunnuntai kello
8:30 p.m. Kirjeenvaihtajain osasto on:
Lake Coleman s. s. Osa, Macrorie,
Sask.

Nepigon s. s. osaston kokouk-
set pidetään joka 2:nen sunnuntai kuussa
Kirjeenvaihtajain osasto August Wa-
tonen Box 15 Nepigon, Ont.

Mont Minen s. osaston työ-
kokoukset pidetään joka kuukau-
den ensimmäisenä sunnuntai kello
8:30 p.m. Kirjeenvaihtajain osasto on:
Mont Minen s. Osa, S. S. Osa, S. C. Canada

Norlain s. s. osaston kokouk-
set pidetään joka kuun 1inen sunnuntai
kello 2 j. p. Kirjeenvaihtajain
osasto on: S. S. Osa, Norlain

New Finlandin s. osaston
työkokoukset pidetään jokaisen
kuukauden 2:nen sunnuntai. Kir-
jeenvaihtajain osasto on: John W.
Jacobson, Forest Farm, Sask.

Numelein s. s. osasto No. 6
S. O. S. Osa, S. C. Canada. Seuran
sensa joka kuukauden toisena ja vii-
meisenä sunnuntai kello 2 j. p.
Kirjeenvaihtajain osasto on: Thos.
Karpinen, Numela, Sask.

Port Arthurin s. s. osaston
Salmun ja hautauspaikassa ja-
senien kokoukset pidetään joka
sunnuntai kello 8:30 p.m. Kirje-
envaihtajain osasto on: Mrs. D.
Box 302 Algonia st., E. W. W.
Jubilee Station P. O., Vancouver,
B. C.

Phoenixin suomalainen työ-
väen yhdistys "Järki" pitää kokouk-
sia joka 2:nen ja 4:sis sunnuntai
kello 7:30 illalla. Suomalaisella haali-
la. Kirjeenvaihto osasto on: Box
290, Phoenix, B. C.

Pottsville'n s. osaston var-
sinainen työkokoukset pidetään jo-
kaisen kuukauden ensimmäisenä ja kol-
mantena sunnuntai kello 2 j. p.
Kirjeenvaihto osasto on: S. S. Osa
Box 60, Pottsville, Ont.

Rosslandin s. osaston Kir-
jeenvaihtajain osasto on: Box 51
Rossland B. C.

Salt Lake Marian seuran
työkokoukset pidetään joka kuukau-
den 2:nen ja 4:sis sunnuntai kello 8:30
p.m. Kirjeenvaihtajain osasto on:
Salt Lake Marian seuran työkou-
kset pidetään joka kuukauden 2:nen ja
4:tenä sunnuntai kello 8 j. p. Kir-
jeenvaihto-osasto on: Box 530, South
Furcoping, Ont.

Sault Ste. Marie'n s. s. osaston
työkokoukset pidetään joka kuukau-
den 2:nen ja 4:sis sunnuntai kello 8:30
p.m. Kirjeenvaihtajain osasto on:
Sault Ste. Marie, Ont. Can.

Sointulan S. S. Osaston osa-
sto on: S. S. Osa, Sointula, B. C.

Sellwoodin s. s. osaston Kir-
jeenvaihtajain osasto on toistaiseksi:
Sellwoodin S. S. Osa, Sellwood,
Ont. Canada

Toronton s. osaston Kir-
jeenvaihtajain osasto on: T. S. Osa
214 Adelaide st. W., Toronto,
Ont.

Työväen Opietosa koostuu
Kirje- ja rahaliiketoimista ja
pidetään joka 2:nen ja 4:sis sunnuntai
kello 7:30 p.m. Kirjeenvaihtajain
osasto on: Kirjeenvaihtajain Opietosa,
Smithville, Minn.

T. O. Kirjeenvaihtokoulu, Smithville,
Minn.

Vancouverin s. s. osasto no.
2 pitää kokouksia joka torstai, al-
teen kello 7:30 p.m. talalla, 2605
Pender st., Vancouver, B. C. S. O. No. 2,
2605 Pender E. Vancouver, B. C.

Victoria'n s. s. osaston osasto
on: S. S. Osa, S. S. Osa, 1426, Victoria,
B. C. Canada.

WEBSTER'S CORNERSIN S. S.
osaston työkokoukset pidetään jo-
kaisen kuukauden 1:nen sunnuntai-
kello 2:nsä päivällä. Kirjeenvaihtaj-
to-osasto on: Webster's Corners, B. C. Canada.

Wolf Sidingin s. s. o. työ-
kokoukset pidetään joka kuun 1 ja
3 sunnuntai kello 8:30 p.m. Kirje-
envaihtajain osasto on: Wolf Siding, P. A. D., Ont.

Y. V. S. Y. M. Lady Smithin
tajan no. 17 osasto: Lady Smith,
Box 102, B. C. Can.

Stobien S. S. Osaston osasto
on: S. S. Osa, Stobie Mine, Sud-
bury, Ont.

Valokuvausta yöllä

Port Arthurista.

— Kaikki, jotka haluavat KANSALAISPAPERITÄ tänä syksynä jättäköt hakemuksensa R. Smedbergille, rauhantoumari, 318 Bay st. Osuuskunnan ylläkerrassa.

— Paras ruokala Port Arthurissa on Osuusruokala Temppelein alakerrassa. Ruokailuajat 5.30—8 aamiaisen, 11.30—1.30 päivällisen ja 5.30—8 illallisen. Ruuan hinta \$18 miehiltä ja \$16 naisilta kulta. 21 ateriaa tikketti \$4.50 miehiltä ja \$4 naisilta. Kahvia, voileipiä y.m. saatavissa joka aika. — Tämä on ehdottomasti paras ruokailupaikka nuorille miehille ja naisille. — Liittyykään kannattamaan omaa ruokalaansa!

— Huoneita vuokrattavana 339 Foley st. (M.k.l.)

— Lemmät myytävänä 134 Algonquin ave., Meikle Park.

— Hyvässä kunnossa oleva sahanmylly halutaan ostaa. Tarjoukset tehtäviä Kusti Lehtiselle, 65 Kenogami ave., Port Arthur. (252)

— Kykenevä lämmittäjä saa paikan talven ajaksi Temppelellä. Hakemukset paikkavaatimuksiin on lähetettävä osaston johtokunnalle ennen ensi perjantaita.

— Tässä on "snap" etukappoja. Hyviä Kiinan kahvikuppeja, 2 paria 25c. Lasten rekiä, tyyttöjen ja poikien kelloja, leluja ja nukkeja. Pukukankaita vaikka mitä lajia. 236 Bay street.

— Myyjäiskokous tänä iltana kello 8.

— Laulu tulipunasesta kukaista, harjoitus tänään kello 8 illalla. Laulajat saapukaa, please kello puoli 8. Huomaa! Jokaisen näytelijän on saavuttava.

— Voimatuleurien kokous on tänä iltana kello 8. Saapukaa, sillä on keskusteltava seurain edelleen kunnossa pitämiseksi.

J. R.

— Suuret kuutamotanssit toimeenpääntä näyt-seurua huonona, torstaina k. 23 p:nä, uusien näytelmien kustannusten korvaamiseksi. Solistista huolehtii 9-miehinen torvisoittokunta ja puukymäku on 25 senttiä.

— Laulu Tulipunasesta kukaista, lauluseuran kansanmyllyssä 9:ssä muutoksessa esitettävänä Temppelellä, tämän yhen ja ahtoon kerran. Näytelmän omistaa N. Y. S. osasto ja on tähtänyt n. seura omistustaan saamaan tämän kauniin näytelmän ainoastaan vuokralle. Jokainen suomalaisen meikien on lukeutunut tämän romanin mutta näytelmään on se satukäläisille asukaille tuntematon. Toivomme siis että nyt kun mainittu näytelmä menee täällä ensimmäisen ja viimeisen kerran Temppelellä täytyy ääriään myöten.

— Siuri tulipalo oli viime lauantai-iltana Cumberland-kadulla n. s. "Merrick-blokillä". Tuli teki vahinkoa noin \$40,000 arvoa. Eniten kärsivät vahinkoa Fallis-Footen rautat-

tua, joka jäi vieläkin seuraavaan kokoukseen, johon osaston johtokunta selvotettiin tuomaan ravintolan ent. vuokraajien ja osaston johtokunnan välinen kontrakti y. m. tarpeellisesti asiaperit.

Johtokunnan ilmoitus että valtuuston palkkaama englanninkielisen opettaja H. Lehti on alkanut kielikoulun osaston huoneissa ilman, että olisi edes kysynyt huoneen lupaa johtokunnalta. Päätettiin, ettei valtuuston palkkaama opettajakaan ole oikeutettu isännöimään osaston huoneissa ilman isännöimäistä lupaa, joka kaikkien osaston aliosastojenkin on hankittava ja joka yleensä kaikissa järjestelyissä toiminnassa on välttämätöntä. Vielä keskusteltiin mainitun Henry Lehtin menettelystä viime talvena täällä, ja hänen opettajakykyistään. Keskustelussa muisteltiin kuinka mainittu "opettaja" oli synnynyt mitä valheellisimpia ja hävittömiä jorjoksia täkäläisiin toiskielisiin lehtiin sitäkäläisissä uutisissa, jonka opettajana hän on toiminut; että mainittu henkilö on mustannut mitä ilkeimmillä väreillä s. s. osaston toimintaa, jota hän ei edes tunne, koska hän ei ole käynyt osaston haallilla (paitsi kielikoulun tunneilla) kuin korkeintaan parissa iltamassa, jossa mitään sopimattomaa ei ole tapahtunut, ja että hän on yleensä ollut paljon enemmän täkäläisten mustien voimien kätyri kuin englanninkielisen opettaja päätti osasto, katsoen vielä siihen seikkaan, että hän oppilaitten lausumien mukaan, vaikkakin talua englannin kielillä, on opettajaksi kykenevä, ettei osaston huoneet ole enää mainitun henkilön käyttävinä. Käytännöllisistä toimenpiteistä ryhtymään uuden opettajan hankkimiseksi jäi seuraavaan kokoukseen, johon osasto kehotti kaikkia kielikoulua haluvaa lukuisina saapumana.

Lueitlin filti Työväen Opiston hyväksi pidetyistä iltoista. Tuloja \$60.55, joka summa, siihen lisätynä Työväen Opiston asiamiehelle kerätyn \$4.00 kolehlin kanssa on osakekuitista vastaan annettu Opiston asiamiehelle toiv. Viinikaistelle. — Lueitlin ja keskusteltiin osaston ja Finnish Building Co. johtokunnan välisestä kontraktista, jonka mukaan laillinen, puoli asioissa voidaan valvoa, osasto maksaa vuokraa Building Co:lle haalin ja siihen kuuluvan huoneiston käyttämistä ja osasto tulee täten puolestaan laillisesti oikeutetuksi perimään vuokran eri huoneista y. m. Lopullisen päätöksen teko jäi vielä seuraavaan kokoukseen. Vielä luettiin osaston johtokunnan ja ravintolan nyk. vuokraajan, osuusruokalan, välinen kontrakti, jonka osasto puolestaan hyväksyi.

— Soittokokous harjoitus tänä iltana. Kaikkien on saavuttava, sillä tässä-illan nanniotanssi-kappaleista harjoitellaan.

— 14—15-vuotias tyttö hal-

Fort Williamista.

Me teemme valokuvausta illalla yhtä hyvää, kuin päivälläkin. Meidän kokemuksemme ja parhaimmat kahdeksankymmenen vuosisadan valokuvaukset itsestään takaavat työn kelpoisuuden. Auki joka ilta k. 9—5:ään ja lauantai-iltoina k. 10—11:seen.

CHAS McKINNON'in

HORSE EXCHANGE.

92 Mahor ave.,

Port Arthur, Ont.



Meillä on aina joukko työ- ja ajohevosia myytävänä kohtuihin. Myöskin vauvoja ja muita ajopoleja sekä valjeita. Vaihdamme hevosia kiinteistöön. Katsokaa varastoamme. (K.)

Työläiset,

Vaatakaa ne liikkeet,

joissa teette ostoksen.

ne, ilmoittamaan li-

kettään

Työkansassa

y. m. työväen sanomalehdissä.

Suomalainen

Räätäliike

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Kangas varasto suuri ja monipuolinen. (K.L.)

!! Cobaltilaiset huom. !!

Union Räätäli

: : Emil Vallenius : :

Kaikkia ammattilain kuuluvaa työtä tehdään. Työ taataan, ja hinnat kohtuulliset. (K.L.)

55½ Long st.,

CORAL, ONT.

Sauna

avoimena lauantaisin kello 2:sta j. p. sunnuntaiaamuun kello 10 e. p. p. Puhdas ja siinämilläinen kohtelu.

Frood Mine, Sudbury, Ontario.

(K.)

A. Hill.

N. Partin

kengänkorjausliike. Sypäksii aina varastossa.

264 Bay st., Port Arthur ja 513 Simpson st., Fort William.

— Soittokokous harjoitus tänä iltana. Kaikkien on saavuttava, sillä tässä-illan nanniotanssi-kappaleista harjoitellaan.

— 14—15-vuotias tyttö hal-

Suomalainen

Leipomo

valmistaa kaikenlaisia leivoksia kuivaa leipää ja korppuja. Uloslähetykset toimitetaan paikaisesti ja tämmälläsesti.

Kirjetie WERNER KOIVULA, Box 113, Copper Cliff, Ont.

Hevosien kengitystä

Yleisiä seipä työtä ja kärryjen korjaukseen tehdään. Kaikki työ taataan. Beatin ja Aird, 246 Park kad., Port Arthur. (m.k.l.)

Suomalainen

Virvotusjuomaliike

valmistaa ja välittää virvotusjuomia kaikille kaivos-seuduille, Sudburyssa ja ympäristöillä.

S. KUULA, Box 620, Sudbury, Ont. (m.k.l.)

SAUNA

Avoimena joka arkipäivä.

220 Second st., Port Arthur

K. Nymän.

Balmoral Hotelli

SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu kaikkine nykyajan mukavuuksineen. Tarjoamme parhaimpia mukavuuksia kauppamatkustajille y.

ROGERS STUDIO

82 Cumberland Street.

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos ajotte matkustaa Suomeen tai sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäväianne tänne että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullisilla. KÄÄNTYKÄ puoleemme tarpeen tullen

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lehmiä ja kanoja

myytävänä 332 Bay st.

E. Krockbeck.

KÄYTÄTÄÄ

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T. K. Sunell

Luekkaa ilmoitus joka perjantain lehdessä

PALLOHUONE



Tupakkaa, sikaaria, paperoita ja virvotusjuomia.

Jackson & Ahlborn, 279 Bay st.

A. S. MILLER

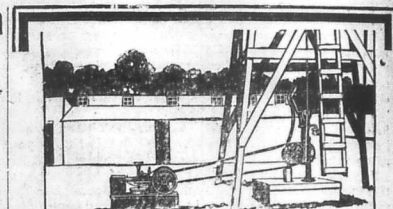
Eläinlääkäri

palvelee yleisöä päivällä ja yöllä. Tutkimon suorittanut länsi-ontariolopistossa sekä omia 4 vuoden kokemuksien.

Konttori 92 Mahor ave. Puhelin N. 789.

IVAR SALO,

suomalainen kelloseppä. Minulla on aina varastossa täysi laitelma parhaimpia amerikalaisia kelloja, kultavaraa y. m. Korjautsyö taataan. 706 Bay st., Port Arthur.



Ennen vanhaan

KERRAN todellisuudessa farmari ei voinut muuten menetellä. Päivän loppuessa laihustautaan kotinsa hevost, kansaa mikä farmari edessä monta pientä tehtävää, jotka vaarallakin ja tyviä ja jotka eivät koskaan näytäneet pää tyvää. Täytyi pumputta vettä, sahata puita, pyöräillä käsin useita e koneita. Se oli ikävä tila — mutta se oli ennen vanhaan. Tänä päivänä useimmat farmareilla löydyt te nyt iloisia pikka voimakoneen, aivan valmiina otamaan onistajansa harteilla sen työn, johonka sen voima voidaan yhdistää. Jos te pidätte arvossa lepoheikkeitä ja tahdotte vapautua tarpeellasta raadannasta, niin te ostatte y. m. IHC voimakoneen, koneen, jolla on maininta ja joka on pyssyinen. IHC koneet ovat oikein ja johdannon mukaisesti rakennetut, näin ette ne voiivat tehdä tehokkaasti työtä vuosimäärä. Josko te haluatte sitä puun sahausseen, veden pumppaukseen, kasteleminen, sähkövoiman syntymiseen, kermanerotajan käyttämiseen, eli korjaus-potain tai mihin hyvänsä väestävään, voimia kysyvään, farmilla tarvittavaan työhön, te tarvittatte

IHC öljy- tai gasoliinivoimakoneen

IHC kone kehittää 10—30 prosenttiin enemmän voimaa, kun se taksolettu tilavuuks. Täydellinen palaminen tekee sen halvaksi polttoaineen kulutuksessa. Sen rakenteen yksinkertaisuus tekee sen meikkein vastukeelliseksi.

IHC koneet rakennetaan pystysuoria, vaakasuoria, paikallaan olevia, pyörillä kannatettavia, jalustalla päällä liikuteltavia, ilmalta — sekä vedellä jähdytettävää, sahaus-, pumppaus- ja kasteleväimillä varustettuna. 1—50 hevosvoimaa, josta on kaikkia. Ne käyvät kaasuilla, rasvalla, palotöllyllä, naftalla ja alkooholilla. IHC palotölly vetokoneen kertonan 12—20 hevosvoimaa.

Päivätkä ette meidän paikallinen asiamiehemme näyttää teille koneitamme ja selvitä näiden eri piirteet. Ottakaa silmiä katsoaksia eli kirjoittakaa

International Harvester Company of Canada, Ltd. EASTERN BRANCH HOUSES: At Hamilton, Ont., Ottawa, Ont., London, Ont., St. John, N. B., Montreal, P. Q., Quebec, P. Q.

RAY STREET & Co

S. W. RAY, Perustettu 1881. C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 11 Cumberland st. PORT WILLIAM, 202 Simpson st.—681 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 pros. korkea maksuton odotusajan meidän odotusajan luvotusmuksien, kun panette odotusajan odotusajan Me talommeen rahaa: jos tahdotte rahastaa eli ostaa kodin.

1.30 päivän ja 1.30...
 lin. Ruuan hinta \$18 miehille ja \$16 naisilla kuulla. 21 aterian tikketti \$4.50 miehille ja \$4 naisilla. Kahvia, voileipiä y.m. saatavissa joka aika. — Tämä on ehdottomasti paras ruokailupaikka nuorille miehille ja naisille. — Liittyykään kannattamaan omaa ruokalaanne!

— Huoneita vuokrattavana 339 Foley st. (M.k.l.)

— Lemmät myytävänä 134 Algonquin ave., Meikle Park.

— Hyvässä kunnossa oleva sa-hamyl halutaan ostaa. Tarjoukset tehtävä Kusti Lehtiselle, 65 Kenogami ave., Port Arthur. (252)

— Kykenevä lämmittäjä saa paikan talven ajaksi Temppeillä. Hakemukset paikkavaatimuksi-neen on lähetettävä osaston johtokunnalle ennen ensi perjantaita.

— Tässä on "snap" etu-kaup-poja. Hyviä Kiinan kahvikup-peja, 2 paria 25c. Lasten rekiä, tyttöjen ja poikien kelkkoja, le-luja ja nukkeja. Pukukankai-ta vaikkamita lajia. 236 Bay street.

— Myyjätskokous tänä iltana kello 8.

— Lauu tulipunaasta ku-kasta, harjoitus tänään kello 8 illalla. Laujajat saapukaa, please kello puoli 8. Huomaa! Jokaisen näytelijän on saavut-tava.

— Voimisteluseuran kokous on tänä iltana kello 8. Saapukaa, sillä on keskustelua seuran edel-leen kunnossa pitämisestä.

J. R.

— Suuret kuutamotanssit toi-meenpane näyt-seura huome-na, torstaina t.k. 23 p:nä, uusien näytelmien kustannuksien korva-miseksi. Soittoa huolehtii 9-mie-hinen torvisoittojoukko ja pääsy-maksu on 25 senttiä.

— Lauu tulipunaasta kuukas-ta, laulusseuran kansainvälinen 9 osia muutoksessa esitettään Temppeissä, tämän yhden ja al-noon kerran. Näytelmän omis-taa N. Y. S. osasto ja on täällä-nen n-seura omistanut saanaan tämän kuukauden näytelmän ai-naasta vuokralle. Jokainen suoma-lainen meikin on luvut tämän romanin näytelmän on se täällä-ille asukkaile tuntema-tun. Toivomme siis että nyt kun mainittu näytelmä menee täällä ensimmäisen ja viimeisen kerran Temppeille täyttyä äläriään myy-ten.

— Siuri tulipalo oli viime lauantai-iltana Cumberland-kadulla n. s. "Merrick-blokkia". Tuli teki vahinkoa noin \$40,000 arvosta. Eniten kärsivät va-hinkoa Fallis-Feetle raitia-kauppa, noin \$20,000, ja rai-tiomistaja R. Merrick noin \$15,000. Rogersin vakuutusvuo-mo \$4,000. Osa vahingosta saat-tanee puristetuksi vakuutusyhti-öillä.

— Revolterisankari vapau-tettu. Kuten lauantai-lehdessä kerroimme, ampu Lucas-nimi-nen italialainen maalaistansa Guertinia kohden kolme revol-terinlaukausta Cumberland-kadulla. Ampuja vangittiin, mutta eilen aamulla, poliisitu-mari vapautti miehen, sillä pe-gustella, että hän oli ampanut Guertinia sentäkin, kun tämä lähti pakoon, varustettuaan pu-yun.

— Viime sunnuntai-issa s. s. osaston kokouksessa jaohettiin edellisessä kokouksessa kesken jäänyttä ravintolan vuokraajut K. G. K. Nymou, (m.k.l.)

Työläiset,

Vaatikaa ne liikkeet,
 joissa teette ostoksen-ne, ilmoittamaan lii-kettään

Työkansassa

y. m. työväen sanomalehdissä.

Suomalainen Räätiliike

M. PENNANEN
 Kirjeosasto Box 524, Sudbury, Ont.
 Kaigas varasto suuri ja moni-puolinen. (K.L.)

!! Cobaltilaiset huom. !!

Union Räätili

Emil Vallenius ::
 Kaikkea ammattitaita kuuluvaa työtä tehdään. Työ taataan, ja hinnat kohtuulliset. (K.L.)

55½ Long st., COBALT, ONT.

Sauna

avoimena lauantaisin kello 2:sta j. p. p. sunnuntai-aiamuun kello 10 e. p. p. Puhdas ja säännöllinen kohtelu.

Prood Mine, Sudbury, Ontario. (K.) A. Hill.

N. Partin

kengänkorkijaliike. Sypäksä al-na varastossa.

264 Bay st., Port Arthur ja 513 Simpson st., Fort William.

— Soittokunnan harjoitus tä-nä iltana. Kaikkien on saavut-tava, sillä, tanssi-illan naamiot-aniss-kappaleista harjoitellaan.

— 14-15-vuotias tyttö halutaan lasta hoitamaan. 1016 Alexandra st.

— "Sukella keinoitella", harjoitus tänä iltana, alkan kello puoli yhdeksän.

— Hankkikaa naamio tors-taiksi. Silloin on ne suuret na-miotanssit Fort Williamin Pir-tillä. Musiikista huolehtii soit-tojoukko "Ahti."

Kaksi palkintoa jaetaan pa-raimmista naamiosta. Lähemmien ilmoituksissa.

Työläiset,

kaannattakaa mitä liikkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessään.

Työkansassa

Myydään Plettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuullin. Kääntäkää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Lehmiä ja kanoja

myytävänä 332 Bay st.
 E. Kroockbeck.

KAYITAKAA

Suomalaista parantolaa

Box 335

Sudburyssa T. K. Sunell
 Luekkaa ilmoitus joka perjau-sin lehdessä.

FALLOHUONE

Tupakkas, sikaraa, paperosia ja virvoitusjuomia.
 Jackson & Ahlborn, 279 Bay st.

A. S. MILLER
 Eläinlääkäri

palvelee yleisöä päivällä ja yöllä. Tutkimus suorittanut länsi-Onta-riön yliopistossa sekä omalla 4 vuo-len kokemuksella.

Konttori 92 Machor ave.
 Puhelin N. 789.

SAUNA

Avoimena joka arkipäivä.

220 Second st., Port Arthur
 K. Nymou.

— Balmoral Hotelli - SUDBURY, ONTARIO.

Tämä talo on uudestaan korjattu-kaikkine nykyään mukavuuksien. Tarjoamme parhaimpia mu-kavuuksia kauppamatkustajille y. m.

Näytelehkö kauppamatkustajille.

J. H. MORIN, J. BAIN, Liikeenhoitajat.

PALLO SALI

O Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaup-pungissa. Käyttäkää sillä jouluohjelmaa. S. S. Osas-ton talon alakerrassa. (M. K. L.)

UUSI PALLOHUONE

jossa on parhaimmat pöydät.

Käykää pois niin ayytölto-na vähän pukelemassa palloja.

J. VAINIO,
 627-Simpson st., Fort William (M. K.)

Ennen vanhaan

K EHRAN todellisuudessa farmeri ei voinut muuten menellä. Pi-vin loppussa lauhasteesta on kotilissa hevosop. kansa-aki farma-ri edessä monta pientä tehtävää, jotka vaasvat aika ja työtä ja jotka eivät koskaan näytäneet paa tyvään. Toysi pumpua vetä, sa-hasta mieli, pyörillä käsin useita e i koneita. Se oli ikä tita -muta se oli ennen vanhaan. Tänä päivänä asuemuilla farmareilla löydä-tä nyt iloisia pikku voimakoneen, aina valmiina ottamaan omistaj-an harteille sen työn, johonka sen voima voidaan yhdistää.

Jos te pidätte arvossa lepoheik- ja tahdotte vapautta tarpeellasta raadannasta, niin te otatte yhä en i H C voimakoneen, koneen, jolla on mainittu ja joka on pysyväinen. I H C koneet ovat oikeen ja johdonmukaisesti rakennetut, niin että ne voivat tehdä tehokas-tiä työtä vuosimäärä. Josko te haluatte sitä puun sahaukseen, viden pumppaukseen, kasteleminen, sahkoivaman synnyttämisen, kerman-erottajan käyttämiseen, eli korjaus-pajain tai mihin hyvisinä välttä-mään, voimia kysyvään, farmilla tarvittavaan työhön, te tarvitte

IHC öljy- tai gasoliinivoimakoneen

I H C kone kehittää 10-30 prosenttiin enemmän voimaa, kun sen takatolet tilavuuus. Täydellinen palaminen tekee sen halvaksi pol-tuotteen kulutuksessa. Sen rakenteen yksinkertaisuus tekee sen hel-po- ja vastustelemaksi.

I H C koneita rakennetaan pystysuoria, vaakasuoria, paikallaan ole- via, pyörillä kunnatavissa, joustavilla liikutettavia, ilmalla - sekä vedellä jähdytettäviä, saharu, pumppaus- ja kastelevalmiina varus-tu- ja. 1-50 hevosvoimien kokoisia. Ne käyvät kaatolilla, kasomilla, palloajilla, pultalla ja alkoheilla. I H C palloajet keuhkot rakennet-taan 12-41 hevosvoimaisia.

Pytäkää että meidän paikallinen asiamiehemme näyttää teille ko-neita, ja selvittää niiden eri piirteet. Ottakaa sillä kataloogia- eli kirjoituskä-

International Harvester Company of Canada, Ltd
 EASTERN BRANCH HOUSES:
 At Hamilton, Ont. London, Ont. Montreal, P. Q.
 Ottawa, Ont. St. John, N. B. Quebec, P. Q.

RAY STREET & Co

Prinsessit 1884.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st. PORT WILLIAM, 262 Simpson st., 601 McArthur st. 500 Victoria ave.

5 pros. korkoa mahtavaan edullisesti meidän rahasto-
 kassatossamme, kun panotte additioita vähintään \$100.

Me laimamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin. Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e., tulotulo- vastaan.

omme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.

Meillä on suuri joukko huoneita ja tetteja Port Arthurissa ja Fort William-issa suojeltuna sekä vuokrattavana.

Plettejä parhaimmille linjoille kaikkien Suomen satamiin myydään halvimmil-lin ja turvallisimmin. Kaikkien, jotka lausuvat, meidän oivallista postilaat-teleja, myydään kaikkialla muuallakin.

Ontarion suomalaiset

Ensiluokan Räätiliike

Toveri Co.

106¹/₂ Lang St., Cobalt, Ont.

HUOM.. Union räätili!